



Pred 420 rokmi vydalo mesto zákonník, určujúci povinnosti mešťanom a „ostatným“

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 11

Ročník: XVIII.

26. máj 2010

dvojtýždenník

Cena 0,16 €

Výstavba zimného štadióna ide podľa plánu i naďalej

Na mestskom zastupiteľstve, 13. mája 2010, priblížil poslancom primátor mesta Igor Šajtlava aj situáciu okolo výstavby zimného štadióna, po vyhlásení predsedu medzinárodného deaflympijského výboru (MDF) o zrušení deaflympijských hier na Slovensku. Tie by sa mali uskutočniť v roku 2011 aj v Kežmarku.

Najskôr primátor oboznámil poslancov o tom, že zástupcovia Slovenského deaflympijského výboru (SDV) ešte budú v najbližších dňoch rokovať s vedením MDF, aby prehodnotilo svoje rozhodnutie. Nikdy doteraz, rok pred hrami, žiadny organizačný výbor nemusel ukazovať depozit 2 miliónov eur, no i túto podmienku chce SDV splniť. Prečo doteraz slovenská strana tak neurobila však nevieme. Členovia organizačného výboru na Slovensku však majú podozrenie, že MDV mal mylné informácie o pokračovaní prác na výstavbe športovísk pre hry.

Na zimnom štadióne v Kežmarku práce pokračujú

v nezmenenom tempe. Mesto Kežmarok, čo sa týka samotného financovania rekonštrukcie štadióna, financovalo zo svojho rozpočtu minulého roku iba prestavbu chladiarenského systému. Tá bola nevyhnutná, bez ohľadu na deaflympijské hry, lebo starý chladiarenský systém už bol nevyhovujúci kvôli úniku čpavku. Ostatná rekonštrukcia zimného štadióna sa financuje z peňazí sponzorov a súkromných osôb.

Keby sa potvrdilo, že deaflympijské hry na Slovensku nebudú, bola by to aj pre naše mesto nepríjemná informácia, no vedenie mesta má pripravený aj tzv. katastrofický scenár výstavby



štadióna. Znamenalo by to, že niektoré plánované časti výstavby nového komplexu zimného štadióna by sa nepostavili – ubytovacia časť, relaxačné centrum. Štadión by sa iba opláštil a vybudovali by sa nové šatne. Je ale dobré, že sa celý štadión otvoril, lebo aj samotné nosníky potrebovali svo-

ju rekonštrukciu a detailnejšiu údržbu. Mesto by teda pristúpilo k jednoduchšiemu variantu rekonštrukcie.

Optimálne by však bolo, aby sa „hry“ predsa len uskutočnili v riadnom termíne, aby sa nemuselo chodiť do krízových riešení na každom plánovanom športovisku.

Pavol Humeník

SIMPLY CLEVER



SPRAVTE SI VEĽKÚ,
VÄČŠIU ALEBO
OBROVSKÚ RADOSŤ



Váš predajca vozidiel Škoda

AUTONOVA, s. r. o., kontaktné miesto Kežmarok, Huncovská 308, tel.: 052/452 36 67

Nové akčné modely
Škoda Octavia Family L, XL, XXL

Škoda Octavia
Family L

už od
12 659 €

Škoda Octavia
Family XL

už od
13 989 €

Škoda Octavia
Family XXL

už od
16 759 €



Najpredávanejší akčný model Octavia Family sme pre vás vylepšili o ďalšiu výbavu L, XL alebo XXL s ešte väčšou cenovou výhodou.

Pridte si spraviť veľkú, väčšiu alebo obrovskú radosť k najbližšiemu predajcovi Škoda.

Ilustračné foto. Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilu Octavia 4x4-79 l/100 km, 116-188 g/km

www.skoda-auto.sk



AUTONOVA s.r.o.

**Centrum voľného času
v KEŽMARKU**

vás pozýva na

DEŇ DETÍ

**29. máj 2010, začíname o 12.00 h
na starom futbalovom štadióne**

Hry, súťaže, sladké odmeny, lukostreľba, jazda na koni, detské folklórne súbory Goralik, Maguráček, moderné tance ZUŠ, Divadielko CVČ, moderné piesne zo súťaže „Slávik Slovenska“, hudobná skupina Draci, Vranovské chodúľové divadlo...

*Len raz v roku je deň,
kedy majú sviatok naše deti!
Zaslúžia si, aby sme ho oslávili spolu!*

Rokovalo mestské zastupiteľstvo

Na ostatnom rokovaní Mestského zastupiteľstva v Kežmarku (13. 5. 2010) prijali poslanci o.i. tieto uznesenia:

MsZ schvaľuje

- celoročné hospodárenie Mesta Kežmarok za rok 2009 bez výhrad,

- hospodárenie príspevkových organizácií Mesta Kežmarok: Mestské kultúrne stredisko, Prebytok hospodárenia roku 2009: 23 466,64 €; Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, Prebytok hospodárenia roku 2009: 3 166,50 €,

- VZN č. 6/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 5/2009 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby, poskytované v Dennom stacionári – Korytnačka, ktorý nadobúda účinnosť od 1. 7. 2010,

- VZN č. 7/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 2/2009 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za tieto služby v Zariadení pre seniorov v Kežmarku,

- platenie úhrady ekonomicky oprávnených nákladov za sociálne služby v Zariadení pre seniorov v Kežmarku za prijímateľov od iných obcí s účinnosťou od 1. 1. 2010 z dôvodu dotácie poskytnutej Zariadeniu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2010,

- zahraničnú služobnú cestu primátora mesta Kežmarok dňa 3. 6. 2010 do Budapešti,

- zahraničnú služobnú cestu viceprimátora mesta Kežmarok do Dzierzoniowa (Poľsko) v dňoch 4. - 6. júna 2010,

- predloženie žiadosti o NFP (nenávratný finančný príspevok) v rámci výzvy ROP-3.2.b-2010/01 ROP za účelom realizácie projektu „Rozvíjanie efektívnej spolupráce v rámci partnerstva Slovenských kráľovských miest v cestovnom ruchu“, ktorého cieľ sú v súlade s platným územným plánom mesta Kežmarok a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok a Prešovského samosprávneho kraja; zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP (nenávratný finančný príspevok), financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených

výdavkov 92 000 € na projekt, t.j. vo výške 4 600 €,

- prenájom časti pozemku KN-C 1087 o výmere 25 m², k.ú. Kežmarok, pre Strednú odbornú školu, Kušníerska brána 2, Kežmarok, pre účely zriadenia letnej terasy s prístreškom k prevádzke cukrárne na obdobie 2 dvoch rokov,

- vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti pozemku z parcely KN-C 2371/1, k.ú. Kežmarok. Minimálna kúpna cena podľa znaleckého posudku,

- zverenie nehnuteľného majetku, objektu Hlavné námestie č. 64, Kežmarok v nadobúdateľnej hodnote 60 743,28 EUR, do



Foto: Marie Mělníková

správy organizácie – Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, príspevková organizácia mesta Kežmarok, Starý trh 46, Kežmarok,

- zverenie nehnuteľného majetku, stavby – Hokejbalové ihrisko Kežmarok v obstarávacej hodnote 151 202,14 EUR, do správy Základnej školy na ul. Dr. Daniela Fischera 2, Kežmarok, rozpočtovej organizácie mesta,

- prenájom nebytových priestorov – internej ambulancie miestnosť o výmere 18 m², miestnosť o výmere 16,5 m² a spoločné priestory o výmere 13,96 m² v objekte polikliniky na ul. Hviezdoslavova č. 27, Kežmarok, pre MUDr. Magda Imrichovú, na dobu neurčitú,

- prenájom nebytových priestorov – internej ambulancie miestnosť o výmere 19,60 m², miestnosť o výmere 16,90 m² a spoločné priestory o výmere 14,77 m² v objekte polikliniky na ul. Hviezdoslavova č. 27, Kežma-

rok, pre INTEM, s.r.o., Hviezdoslavova 27, Kežmarok, na dobu neurčitú,

- vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru v objekte gen. Štefánika č. 27 – 29, Kežmarok, na prízemí,

- predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte na Hlavnom námestí č. 3 v Kežmarku, pre Ericha Abta COLOUR – MUSIC, na obdobie dvoch rokov,

- predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte Hlavné námestie č. 58 v Kežmarku, pre Mgr. Máriu Uhlárovú – POHODA, na dobu neurčitú s výpovednou lehotou jeden mesiac,

- predĺženie prenájmu neby-

odchytených, túlavých a nechcených psov, čo je v prospech obyvateľov mesta, na dobu neurčitú s výpovednou dobou 1 mesiac,

- prenájom nebytových priestorov v objekte na ul. Petržalská 1640, predajňa „Mäso a mäsové výrobky“, Kežmarok pre František Fedák, na obdobie 2 rokov,

- vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj mestských bytov a to: 2-izbového bytu č. 9 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 21; 3-izbového bytu č. 27 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 22; 3-izbového bytu č. 31 s príslušenstvom na ul. Lanškrounská 22 a 2-izbového bytu č. 17 s príslušenstvom na ul. Levočská 14, minimálna kúpna cena podľa znaleckého posudku,

- vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytových priestorov v objekte na ul. gen. Štefánika č. 27 – 31, na prízemí (prevádzka kaderníctva),

- zriadenie vecného bremena v prospech AUTONOVA, s.r.o. z dôvodu vybudovania ČOV a kanalizácie, ktorá rieši likvidáciu odpadových vôd stavby „Autoservis Kežmarok“. Vecné bremeno bude zriadené bezplatne. Rozsah vecného bremena bude určený plochou v m², vymedzenou dĺžkou kanalizačného potrubia na slúžiacom pozemku a šírkou jeho ochranného pásma,

- predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok (NFP) na realizáciu projektu Centrum zhodnocovania biologicky rozložiteľného odpadu v meste Kežmarok, ktorý je v súlade s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Kežmarok pre roky 2008 – 2013, výšku celkových výdavkov na projekt, t.j. 5 071 433,07 €, ktoré sú zároveň celkovými oprávnenými výdavkami na projekt; spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov vo výške 253 571,66 €, čo tvorí 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt.

MsZ navrhuje

- Správnej rade Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. v súlade s článkom 8 bodom Štatútu nemocnice za člena Dozornej rady Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku, n. o., MUDr. Alexandra Hrivíka. **Pavol Humeník**

tových priestorov v objekte na Hlavnom námestí č. 64 v Kežmarku, pre SATUR TRAVEL a.s. na obdobie do 31. 12. 2010,

- prenájom časti pozemku o výmere 13,75 m², pod výstavným dreveným stánkom na Hviezdoslavovej ulici, pre Ingrid Majerčákovú, na obdobie dvoch rokov,

- prenájom časti pozemku o výmere 24 m², pod letnou terasou pri cukrárni Sladký sen, na ul. Hlavné námestie č. 39/90 v Kežmarku, pre spoločnosť SLADKÝ SEN, s.r.o., zastúpenú Ing. Jánom Brejčákom, na obdobie dvoch rokov,

- prenájom pozemku, o výmere 20 m² pre Telovýchovnú jednotu ŠTART, na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou,

- bezplatný prenájom pozemku, o výmere 1 000 m² a o výmere 500 m² pre OZ ÚTULOK, z dôvodu, že zabezpečuje pre mesto Kežmarok umiestnenie



Záplavy neobišli ani náš okres

V uplynulých dňoch sa na Slovensku hovorilo opäť v súvislosti s povodňami. Tie spôsobili v mnohých regiónoch veľké škody a neobišli ani susedné krajiny. V našom meste na rozdiel od iných častí Slovenska v dôsledku dažďov nedošlo k vyliatiu vodných tokov pretekajúcich našim mestom. „Maximálna namerná hladina na rieke Poprad bola dňa 18. 5. 2010. Hladina rieky na meranom mieste dosiahla 171 cm, čo zodpovedalo I. stupňu povodňovej aktivity. Zo svojho koryta sa nevyliat ani Lubicový potok a ani zo strany obyvateľov nášho mesta nám neboli hlásené škody spôsobené minulotýždňovými dažďami,“ skonštatoval pre noviny KEŽMAROK Ing. Jozef Knapp z referátu civilnej obrany mesta Kežmarok.

Starosti však narobila voda ľuďom v Zamagurí. Ako prví

hlásili tretí stupeň povodňovej aktivity obyvatelia Spišskej Starej Vsi v pondelok (17. 5. 2010) ráno o piatej. K nim sa postupne pridali ďalšie obce. „Tretí povodňový stupeň bol vyhlásený 17. mája 2010 v obciach Osturňa, Veľká Franková, Červený Kláštor, Podhorany, Slovenská Ves (II.) a v meste Spišská Stará Ves. Ďalší deň bol vyhlásený tretí povodňový stupeň aj v obciach Lechnica, Jezersko a Toporec,“ povedala o situácii Ing. Jana Kolodziejová z Okresného riaditeľstva Hasičského a Záchranného zboru v Kežmarku, ktorý zabezpečoval výjazdy do postihnutých obcí. Voda sa tam dostala nielen na cesty, ale ako to už v takých prípadoch býva, zničila aj mnohé obydlia. Postihnuté obce zatiaľ škody nevyčíslili.

-AdriSatyry-
foto: archív hazz



Kde parkovať? Na parkovisku!

V rámci interpelácií poslancov na ostatnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Kežmarku 13. mája 2010 sa hovorilo i o parkovaní v centre mesta. Išlo najmä o parkovanie na Kostolnom námestí pri Bazilike sv. Kríža od hotela CLUB. Už sa pomaly stáva zvykom, že autá parkujú na zámkovej dlažbe. Pritom podľa značiek áut je jasné, že nejde o hostí hotela, ale o kežmarských motoristov.

Na tom je smutné predovšetkým to, že najväčší nával motoristov je v nedeľu do-

poludnia, alebo v týždni cez deň, no blízke parkovisko oproti hotelovej akadémii ziva v tomto čase prázdnotou.

Keby motoristi k bazilike dopravovali starších občanov, ktorí majú problémy sa sami peši dostať na omšu, tak by to bolo v poriadku, no po kontrole typov áut je zrejme, že si tam zvykla parkovať skôr mladá generácia. Po interpelácii na mestskom zastupiteľstve sa na tento problém pozrie bližšie i mestská polícia, aby autá parkovali tam kde majú – na parkovisku.

Pavol Humeník

ELRO už pred dverami

Jubilejný dvadsiaty ročník podujatia Európske ľudové remeslo sa uskutoční už tradične po čas druhého júlového víkendu. Ulice centra Kežmarku opäť zaplnia remeselníci, hudobníci, tanečníci, ale i herci, bábkoherci, šermiari, či ďalší účinkujúci, ktorí si spoločne s návštevníkmi festivalu pripomenú zašlú slávu bývalého kráľovského mesta, v ktorom sa v minulosti nachádzali jedny z najznámejších remeselníckych dielní v okolí. V tomto roku si festival pripomenie potravinárske cechy. Za zmienku stojí, že k potravinárskym remeslám sa hlásili v minulosti aj kežmarskí olejkári, výrobcovia čokolády a variči kávy. Najvýraznejšie postavenie však ma-

li mäsiari, rybári, pekári, či pivovarníci. Svoje zastúpenie budú mať v tomto roku najmä pekári, ktorých nájdú návštevníci na hradnom nádvorí a v areáli pred hradom, nebudú chýbať ani mäsiari, ktorí ponúknu pečené jahňá a pečeného vola, ale i tradiční medovníkari.

Na svoje si prídu aj menší návštevníci, zvlášť tí, ktorí sa povezu na trase medzi Kežmarkom a Popradom parným vláčikom, alebo tí, ktorí majú radi ropzrávky v hrade, či na javiskách počas festivalu. Svoje brány pre najmenších otvorí opäť detské mestčko. O pripravovaných podujatiach, remeslách a kultúrnom programe počas festivalu sa dozviete v Kežmarku. -Adri-

POZOR – SÚŤAŽ O VSTUPENKY

Chcete si zasúťažiť o vstupenky na festival ELRO? Vystrihnite kupón č. 1 z tohto čísla novín, nalepte na lístok, pohľadnicu, alebo korešpondenčný lístok a odpovedzte správne na otázku:

Ktoré remeslo/remeselník získal vlani titul Kráľ remesla? Vaše súťažné lístky s menom a adresou čakáme do piatka 4. júna v redakcii.

Súťaž o vstupenky nekončí, sledujte články v novinách Kežmarok, zapojte sa do sú-

ťaže a vyhrajte. Vyžrebovaní výhercovia získajú po dve vstupenky na 20. ročník festivalu ELRO. Mená výhercov z každého kola budú zverejnené v novinách Kežmarok 12, 13 a 14.



Mesto Kežmarok vytvorilo pre voľby 13 volebných okrskov

V sobotu 12. júna 2010 sa uskutočnia Voľby do Národnej rady Slovenskej republiky. Na území mesta Kežmarok je vytvorených 13 volebných okrskov. Volebné miestnosti budú v nich otvorené od 7.00 do 22.00 hodiny.

Zoznam volebných okrskov a volebných miestností so zoznamom príslušných ulíc mesta prislúchajúcich k danému volebnému okrsku:

OKRSOK č. 1 - ZŠ Nižná brána, ul. Nižná brána 8: Biela voda, Hradská cesta, Michalská, Nad traťou, Pod traťou, Poľná, Pri zastávke, Tehelňa, Továrnská, Severná.

OKRSOK č. 2 - ZŠ Nižná brána, ul. Nižná brána 8: Pod lesom, Pradiareň, Strel-

nica.

OKRSOK č. 3 - Domov mládeže, ul. Garbiarska 1: Nižná brána, Možiarska, Garbiarska.

OKRSOK č. 4 - Mestské kultúrne stredisko, ul. Starý trh 46: Fraňa Kráľa, Kostolné námestie, Nová, Slavkovská, Starý trh, Toporcerova.

OKRSOK č. 5 - Hotelová akadémia, ul. Dr. Alexandra 29: Baštová, Dr. Alexandra, Hlavné námestie, Hradné námestie, Hviezdoslavova, Mesto Kežmarok.

OKRSOK č. 6 - Pošta, ul. Mučeníkov 2: Jakuba Kraya, Priekopa, Trhovište, Lubická cesta, Tvarožnianska.

OKRSOK č. 7 - Klub dôchodcov, ul. Martina Lániho 3: Martina Lániho,

Nábřežná, Záhradná, Sihof.

OKRSOK č. 8 - ZŠ Dr. D. Fischera, ul. Dr. D. Fischera 2: Cintorínska, Huncovská, Vyšný mlyn, Dr. D. Fischera, Krvavé pole, Mučeníkov, Tatranská, Gaštanova, J. Chalupku, Suchá hora, I. Stodolu.

OKRSOK č. 9 - ZŠ Dr. D. Fischera, ul. Dr. D. Fischera 2: Gen. Štefánika, Južná.

OKRSOK č. 10 - Domov mládeže SOUP, ul. J. Kraya 8: Hradný vrch, J. Jesenského, J. Záborského, Kamenná baňa, Kláštorňa, Komenského, Kukučínova, P. J. Šafárika, Rázusova, S. Tomášika, Štúrova, Zochova.

OKRSOK č. 11 - ZŠ sv. Kríža, ul. Petržalská 21: Bardejovská, Košická, Levočská,

Weilburská, Petržalská - nepárne.

OKRSOK č. 12 - ZŠ sv. Kríža, ul. Petržalská 21: Lanškrounská, Petržalská - párne.

OKRSOK č. 13 - Materská škola, ul. Karola Kuzmányho 41: Karola Kuzmányho, Obrancov mieru. (ph)

Oznam

Rozmiestnenie veľkoobjemových kontajnerov v prvom polroku 2010

28. - 30. máj

- Nová (preluka pri hostinci)

- Nižná brána (plocha za garážami)

4. - 6. jún

- Južná (parkovisko)

- Lubická cesta (oproti pekárni)

11. - 13. jún

- Petržalská (koniec ulice)

- Kamenná baňa (parkovisko pri cintoríne)

18. - 20. jún

- gen. Štefánika (garáže)

- K. Kuzmányho (parkovisko pred číslom 13).

MsÚ



Okienko CO

O povodniach a záplavách hovoríme vtedy, keď sa zvýšia hladiny vodných tokov, voda vystúpi zo svojich korýt a zaplaví priľahlé územie.

Zásady správania sa pred ohrozením povodňami a záplavami

- Vytyčte si bezpečné miesto,

- ktoré nebude zaplavené vodou,
- hodnotnejšie veci zo suterénov, prízemných priestorov a garáží umiestnite do vyššieho poschodia,

- pripravte si vecia s pieskom na utesnenie nízkopoložených dverí a okien,

- pripravte si trvanlivé potraviny a pitnú vodu na 2 - 3 dni,

- ak ste vlastníkom osobného automobilu, pripravte ho k použitiu,

- pripravte sa na evakuáciu osôb, príp. zvierat,

- upevnite veci, ktoré by mohla voda odniesť,

- pripravte si evakuačnú batoh.

Zásady správania sa v období povodní a záplav

- opustite priestor, ktorý je ohrozený

- telefonujte, len v prípade tiesňového volania,

- v prípade vyhlásenia evakuácie dodržujte zásady pre opustenie ohrozeného priestoru, reš-

Činnosť v oblasti ohrozenia povodňami a záplavami

pektujte pokyny členov evakuačnej komisie,

- v prípade časovej tiesne sa presuňte na vytypované miesto,

- ktoré nebude zaplavené vodou,

- nešírte paniku a nerozširujte neoverené správy.

Odporúčaná hmotnosť a zloženie evakuačnej batohy

Čo vám nemá chýbať v batohu:

- osobné doklady, dôležité dokumenty, peniaze, cennosti malých rozmerov,

- osobné lieky, vitamíny a nevyhnutné základné zdravotnícke potreby,

- základné trvanlivé potraviny a nápoje v nepriepustnom obale,

- predmety dennej potreby a osobnej hygieny,

- náhradná bielizeň, odev, obuv, nepremokavý plášť,

- prikrývka, spací vak,

- vrecková lampa(baterka),

- sviečka a zápalky,

Kežmarská informačná agentúra (Kia)

Hlavné námestie 46
060 01 Kežmarok
052/449 21 35

info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk



Pre našu McDonalds' reštauráciu a McCafe (v Nemecku) hľadáme:

Zamestnancov m/z

plný úväzok na dobu 12 mesiacov, predĺženie na 18 mesiacov možné.

Po 18 mesiacoch možné predĺženie pracovného pomeru na dobu neurčitú.

Očakávame:

Znalosť nemeckého jazyka, práca v tíme, radosť pri práci s ľuďmi.

Ponúkame:

Začiatočnú mzdu 7,35 EURO/hod. pri 169 hod./mesiac; nočný príplatok; príplatok počas štátnych sviatkov; pracovné oblečenie; strava pre zamestnancov zdarma; pri hľadaní ubytovania ponúkame pomoc.

Pohovory sa uskutočnia v meste Kežmarok.

Termín - kontaktujte nás telefonicky alebo cez e-mail.

Tel.: +49172-895 66 50, e-mail: Alonso.Antonio@t-online.de, www.mcdonalds-geiselwind.de

Dražili diela ľudskosti

V piatok 21. mája sa kona-
la v Kežmarku akcia, ktorá je
vo veľkých mestách zaužíva-
nejšia a vo svete priam bež-
ná. Dražili sa tu totiž výsled-
ky práce – umelecké diela, kto-
ré vytvorili s umelcom Petrom
Smikom mentálne postihnu-
té deti, alebo deti zo sociál-
ne znevýhodneného prostre-
dia. Vernisáž jedinečných
diel, spojená s dražbou samot-
ných výrobkov, bola vyvrcho-
lením projektu Súlad živlov –
zem, oheň, vzduch, voda, kto-
rého autorkou boli Mgr. Silvia
Antosiewiczová a Lubomíra
Kromková zo Špeciálnej zá-



Deti pod vedením sochára Petra Smika (vpravo) vytvorili keramické diela, ktoré sú nielen farebným glazovaným svietnikom, ale najmä pamiatkou na dobrú vec, ktorú podporili ošetci, ktorí sa do dražby zapojili.



Všetkých pätnásť pripravených svietnikov, ktoré sa dražili v Galérii u Anjela našlo svojich majiteľov.

kladnej školy v Spišskej Be-
lej. Tá v priestoroch kežmar-
skej Galérie u Anjela pripravila
úspešnú dražbu pätnástich
svietnikov z glazovanej kera-
miky. Pod taktovkou Marcela
Hanáčka, moderátora poduja-
tia, sa predali všetky svietni-
ky a s nimi i dva obrazy, kto-
ré venovala majiteľka galé-
rie Karmen Kováčová. Myš-
lienku, ako podporiť náročnú
prácu s postihnutými deťmi
podporili vydražením miest Kež-
marok a Spišská Belá. Spo-

čiatku skromné čísla sa pri
niektorých dielach vyšplhali
na tristo eur a konečná suma
získaná v dražbe predstavo-
vala 2 504 €, ktoré použije ob-
čianske združenie Zlatá rybka, kto-
ré bolo spoluautorom dražby, na fi-
nancovanie ďalších projektov
zameraných na prácu s mentálne
postihnutými deťmi a s deťmi zo so-
ciálne znevýhod-

neného prostredia. „Vlani sme
z takto získaných peňazí zabezpe-
čili deťom hipoterapiu, tohto roku
by sme radi pre ťažko mentálne
postihnuté deti pripravili caniste-
rapiu (Terapia s pozitívnym vyu-
žitím psov – Uplatňuje sa hlavne
ako pomocná psychoterapeutická
metóda v situáciách, keď iné me-
tódy nemožno použiť, alebo nie
sú účinné). Určite zakúpime aj
špeciálne pomôcky pre deti a po-
dporíme ich ďalšiu tvorbu,“ po-
vedala o projekte Eva Selneko-
vičová zo SZŠ v Spišskej Belej.
Pekná myšlienka, ktorá je nie-
len o umení, ale i o ľudskosti
oslovila už vlani priaznivcov
dražieb, ktorí aj touto formou
spojili príjemné s užitočným.

-AdriSatiry-
foto Mgr. Boris Švirloch



Podujatie obohatil aj kežmarský textár Vla-
do Krausz s dcérou Lotkou, ktorí si pripravili
spoločné vystúpenie.

STĽPČEK

Vždy, keď som v predajni, kde
mi predavačka dýcha na chrbát,
prestávam mať záujem o tovar. Nie-
kedy si človek jednoducho iba poze-
rá, čo pekné, dobré alebo lacné ma-
jú, alebo hľadá niečo vhodné ako
darček pre iného. Do jednej samo-
obslužnej drogerie na námestí ani
nejdem, ak nemusím – z rovnakého
dôvodu. Senzor mi hovorí, že v mo-
mente, keď tam vkročím, v očiach
personálu doplneného o brigádnič-
ky, som asi potenciálny zlodziej. Peter
Pan (rozprávková postavička, ktorú
trápilo, že nemá tieň) by mal posta-
rané, keby do takej predajne vošiel.

Ale chápem to, že predavači mu-
sia byť na pozore. Keď kráčam niekde
väčším supermarketom a za pra-
cím práškom nájdem obal od čokolá-
dy, alebo vypitý džúsik či odjedenej
z pečiva alebo salámy, ktorá sa vy-
hrieva na regáli za horčicou, je mi
to jasné. Keď je niekde niečoho veľa,
v niektorých ľuďoch to evokuje myš-
lienku, že je to zadarmo. No žiaľ, bý-
va to aj opačne. Niekedy človek vda-
ka dlhoprstým príde aj o tú jednu
vec, čo mal a na ktorej mu záležalo.
Možno mi dajú ľudia za pravdu, ak
napíšem, že na každom kroku člo-
vek zakopne o nejakú zlodziejnu. No
čoraz viac nás prestávajú zaujímať
zlodziejstvo v najvyšších politických
či podnikateľských sférach a začína-
me si uvedomovať vážnosť narasta-
júcej „drobnej“ kriminality naoko-
lo. Lebo obyčajných ľudí sa týkajú
obyčajné veci – či mu stihne mrk-
va na záhrade dorásť kým ju niekto
cudzí vytrhá, či jablká stihnú začer-
venať kým ich babička osamelo žijú-
ca v dome pozbiera, či decku v ško-
le neukradne niekto oblečenie, ale-
bo topánky.

Známa sa nedávno vytočila
do nepríčetnosti, keď jej vnučičko-
vi spolužiak, ktorý je viac za ško-
lou ako v škole, ukradol značkové
topánky. Žiak jednej zo „zéešiek“
v meste prišiel do školy o niečo ne-
skôr, keď boli všetci na vyučovaní,
pozbieral do rupsaka samé kvalit-
né veci (ktoré si niekedy sami ro-
dičia nedovolila, len aby ich dopria-
li dieťaťu) a poľho von, kde už na
lup čakali kamaráti, ktorí na dru-
hý deň prišli do školy v ukradnu-
tých veciach akoby sa nechumelilo.
Keby som napísala, odkiaľ boli, bo-
lo by to rasistické. Lenže podľa mňa
toto je začiatok zlodziejiny, ktorej
by sme mali venovať ozajstnú pozor-
nosť.

-Adri-



Klasická masáž
Myofasciálne techniky
Mäkké techniky - uvoľňovanie krčnej chrbtice
Tuina - tlaková čínska masáž
Terapia infra lampou

MUDr. Alexandra 58, Kežmarok (v budove pobočky Allianz)

tel.: 0908 320 125 www.sileo.webnode.sk

Botanická záhrada vystavuje na obdiv tatranskú kvetenu

Tatranskú kvetenu budú môcť návštevníci Tatranského národného parku obdivovať bez toho, aby museli stúpať do vyšších nadmorských výšok. Od druhej májovej soboty bude totiž po zimnej

prestávke opätovne otvorená Expozícia tatranskej prírody v Tatranskej Lomnici. Tak ako každoročne, aj tento rok v nej návštevníci budú môcť vidieť krásu kvitnúcich vysokohorských rast-



lín. Medzi nimi i niekoľko vzácných, ohrozených druhov tatranskej flóry. „Patrí medzi ne napríklad skalokráska pyrenejská, trávnička alpská či iskerník zakoreňujúci, vzácný druh z doby ľadovej,“ vymenúva Zuzana Kyselová, botanička Výskumnej stanice Štátnych lesov TANAPu.

Mnohé z kvietkov pestovaných v botanickej záhrade odkvitajú vo vysokohorskom prostredí skôr, ako ich stihnú turisti vidieť. „Odkvitnutý bude lomikameň protistojolistý, chudôbka vždyzelená i poniklec slovenský. Tie v tomto prostredí odkvitajú skôr, ako sú otvorené turistické chodníky. Napríklad lomikameň rastie na skalných rebrách, kde sa sneh roztopí veľmi zavčasu. Je to hlavne kvôli krátkemu vegetačnému obdobiu, ktoré v týchto nadmorských výškach panuje,“ vysvetľuje Zuzana Kyselová. Obdivovatelia farebnej krásy kvetov napriek tomu majú možnosť

vidieť ich rozkvitnuté hlávky. „Približne 71 druhov tatranských rastlín si môžu návštevníci botanickej záhrady kúpiť v podobe sadeníc.“

Novinkou botanickej záhrady je v tomto roku okrem nového palisádového chodníka cez rašelinisko aj prístupový chodník k poslednému z nových pliesok, Zelenému pliesku nachádzajúcejmu sa v zadnej časti záhrady. Zrekonštruovaná je aj časť vstupného alpinia, ktoré bolo podľa slov Zuzany Kyselovej vysadené pred dvadsiatimi rokmi.

Expozícia tatranskej prírody v Tatranskej Lomnici bude otvorená 132 dní, do 16. septembra t.r.. A to denne od 9.00 do 15.00 alebo 17.00 h v letnej sezóne. Viac na www.lesytanap.sk/služby/botanickazahrada. Expozíciu tatranskej prírody v Tatranskej Lomnici navštívi ročne približne 8000 návštevníkov zo Slovenska i zahraničia. **Tanap**

Lykožrút smrekový v TANAPe už zakladá novú populáciu

Jarné rojenie lykožrúta smrekového v Tatranskom národnom parku v oblasti Tatranskej Lomnice, Starého Smokovca a Kežmarských Žlabov začalo. Kvôli chladnému počasiu približne o dva týždne neskôr ako vlni.

„V bionómii škodcu panujú prísne pravidlá, kedy sa prvé dospelé chrobáky preberú zo zimného latentného štádia a kedy preukne jarné rojenie. Limitujúca je pritom suma efektívnych teplôt, t.j. denná maximálna teplota nad 7 °C. Prekročenie tejto teploty sa od začiatku prvých jarných dní spočítava, a ak výsledná suma dosiahne limitnú hranicu 145 °C, je to signál o začiatku aktivity chrobáka. Pri dosiahnutí sumy 185 °C už rojenie prebieha v plnom rozsahu a škodca napáda stromy vhodné na založenie novej populácie,“ hovorí Ján Ferenčík z Výskumnej stanice Štátnych lesov TANAPu.

Na dosiahnutie jednotlivých hraníc efektívnej teploty v roku má zásadný vplyv premenlivosť priebehu počasia. Napríklad v roku 2007 zaznamenali Štátne lesy TANAPu začiatok jarného rojenia už 12. apríla, pričom podľa záznamov z predchádzajúcich rokov to bývalo až okolo 1. mája. Keďže v tomto roku bol priebeh nástupu teplých dní pozvoľný, suma 145 °C bola prekročená až 25. apríla. „Presnosť výpočtu približného dátumu začiatku tohtoročného jarného rojenia potvrdil odchyt prvých imág lykožrúta smrekového vo feromónovom lapači už nasledujúceho dňa. Od tohto dňa sa už vývoj populácie lykožrúta nezačína počas nasledujúcich 10 až 12 týždňov. Teda až do ukončenia vývoja prvej tohtoročnej generácie lykožrútov.“

Cím skôr sa začne jarné rojenie, tým väčší je predpoklad vývoja aj druhej, prípadne aj tretej generácie lykožrútov. Vývoj druhej generácie populácie môže spôsobiť až šesťnásobný nárast škôd v smrekových lesných porastoch v porovnaní so škodami

v roku 2004. „V najrozšírenejšom pásme kalamitného premnoženia lykožrútov v tzv. bezzásahovej zóne, sú limitujúce len prvé dva faktory. Vykonané ochranné opatrenia v tomto území štátna správa ochrany prírody lesníkom nepovolila. To je súčasne dôvod, prečo kalamitné premnoženie trvá tak dlho a v súčasnosti je v rozsahu, aký Štátne lesy TANAPu v ním spravovanom území TANAPu doteraz neza-

znamenali,“ dodáva Ján Ferenčík. Od roku 2005 do konca roku 2009 spracovali Štátne lesy TANAPu v ním spravovanom území TANAPu viac ako 940 000 stromov napadnutých lykožrútom. Pritom v bezzásahovom území zostáva vďaka lykožrútovi stáť už takmer 800 000 vyschnutých stromov. Lykožrútová kalamita tak v priebehu piatich rokov poškodila smrekové lesné porasty v zmenených, prirodzených no i v prírodných lesoch Tatranského národného parku v správe Štátnych lesov TANAPu na ploche väčšej ako polovica z plochy veternej kalamity z novembra 2004. **Tanap**

Voda v TANAPe škodila

Silný vietor a zvýšené hladiny vodných tokov v Tatranskom národnom parku doteraz spôsobili Štátnym lesom TANAPu škody presahujúce 50 000 Euro. Silnému vetru počas troch dní podľahlo približne 5 000 stromov. Najväčšie škody v lesných porastoch zaznamenali v okolí Vyšných Hágov, Kežmarských Žlabov a Tatranskej Lomnice. Na Orave v oblasti Zverovky zničil viac ako 400 stromov v týchto dňoch čerstvo napadnutý mokrý sneh.

Vysoké hladiny vodných tokov v správe Štátnych lesov TA-

NAPu poškodili lesné cesty a turistické chodníky, oporné múry tzv. izbice, turistické pútače i budovy. Najväčšie škody voda za sebou nechala najmä v Červenom Kláštore, na Podspádoch a v oravskej časti TANAPu v ochrannom obvode Habovky.

Naposledy si prívalová voda v Tatranskom národnom parku a v Pieniskom národnom parku z územia v správe Štátnych lesov TANAPu odniesla viac ako 14 miliónov korún (467 000 Euro) v júli 2009. Poškodila ale-

bo úplne zničila lesnú dopravnú sieť, viaceré úseky značkových turistických chodníkov, početné premostenia a niektoré budovy. Najviac postihnutými boli oblasti Ždiaru, Podspád, Tatranskej Javoriny, Habovky na Orave a Zamaguria. **TANAP**



AKO JE TO SO SNS ?!

Slovenské (v úvodzovkách slovenské) médiá už niekoľko rokov kritizujú Slovenskú národnú stranu a jej predstaviteľov. Už sa pomaly obávame, že aj pri otvorení reklamného letáku z hypermarketu na nás vyskočí tzv. nástenkový tender alebo predaj emisii. Ako sme si všetci nemohli nevšimnúť, dobre organizovaná kampaň (a určite aj dobre platená) vedená proti SNS sa blíži k vrcholu. V tomto treba len podotknúť, že množstvo peňazí, ktoré išlo cez tzv. nástenkový tender skončilo na firemných účtoch vlastníkov týchto médií, ktorí asi ani nechceli preukázať reklamné plnenie, za ktoré dostali zaplatené. Chceme tým poukázať na posledné odvolanie ministra MVR SR, ktorého na základe kontroly Najvyššieho kontrolného úradu (*ktorému šéfuje nominant HZDS a je otázne, či si tým nechcel prekryť svoju kauzu konského pála v Tatrách*) premiér odvolal pričom sporná čiastka predstavovala 0,2% z celkovej obstarávacej ceny. Avšak médiá sa opäť chytili svojej príležitosti poškodiť SNS a po prekrútení faktov a vytvorení poloprávdy dokonali dielo kauzy tzv. nástenkového tendra.

Všade sa dočítame, ako je SNS zlá, čo jej predstavitelia robia nesprávne, ale nikto nepoukazuje na to, ako predstavitelia SNS pomáhajú jednotlivým okresom, mestám, obciam aj súkromnému sektoru. Určite nikto nie je bez viny, stane sa, že sa urobí niečo nesprávne, avšak vieme sa z toho poučiť a neprenášať tie isté chyby do ďalšieho rozhodovacieho procesu. Keď chceme vyjadriť percentuálne to, čo sme urobili nesprávne 15% a to, čo robíme dobre 85% výsledok, z toho vyplýva veľmi pozitívne. A ako sa bude hodnotiť naše štvorročné obdobie vo vláde, necháme na našich voličov a sympatizantov, ako povedal náš predseda „nemusíme byť sympatickí všetkým“ stačí keď budeme sympatickí 20% voličov.

Počas našej štvorročnej účasti vo Vláde SR predstavitelia SNS na čele Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR, Ministerstva školstva SR a Ministerstva životného prostredia SR vytvorili podmienky na úspešné čerpanie fondov do miest a obcí, čím sme významne podporili aj boj proti kríze. Ved' len do Kežmarského okresu Ministerstvo školstva SR poskytlo dotáciu napríklad v Lendaku, Slovenskej Vsi, Veľkej Lomnici, Spišskej Belej, Rakúsoch viac ako **950 000,-€** (cca. 28,5 mil. Sk).

Prostredníctvom Ministerstva životného prostredia SR bolo poskytnutých viac ako **14,9 mil. €** (cca. 447 mil. Sk) na podporu projektov zlepšujúcich životné prostredie v našom okrese a to v obci Lendak splašková kanalizácia a II. etapa ČOV, v Spišskej Belej vodovod, splašková kanalizácia a dobudovanie separovaného zberu odpadov a iné.

Hlavným prispievateľom do nášho okresu je Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja pod taktovkou SNS, cez ktoré boli poskytnuté finančné prostriedky na podporu okresu a to rekonštrukcie základných a materských škôl. Len v Spišskej Starej Vsi ZŠ viac ako 810 tis. €, v Lendaku ZŠ viac ako 1,7 mil. €, obci Toporec viac ako 710 tis. €, v obci Krížová Ves a vo Vrbove ZŠ spolu 750 tis. €. Musíme podotknúť, že v týchto školách sa už dlhé roky nerobila žiadna väčšia rekonštrukcia a väčšinou boli v havarijnom stave. Jedným z našich predvolebných sľubov bolo riešenie týchto problémov, keďže školstvo patrí medzi naše priority. Celkovo sa nám zatiaľ podarilo zrekonštruovať viac ako 1550 školských zariadení a v prípade našej účasti v nasledujúcej vláde budeme v plnení týchto našich priorít pokračovať aj naďalej.

Ďalším z našich sľubov bola výstavba bytov pre mladé rodiny. Celkovo sa nám podarilo vybudovať viac ako 12 tisíc bytov, z toho v okrese Kežmarok je to v obci Spišská Stará Ves 36 bytov, Spišské Hanušovce 32 bytov, v Kežmarku 72 bytov, v Jurskom 10 bytov nižší štandard v rómskej osade, ale aj v iných mestách a obciach ako Veľká Lomnica, Toporec, Stráne pod Tatrami a v mnohých ďalších obciach nášho okresu.

Nezabúdame ani na rekonštrukcie bytových domov (tzv. systémové poruchy), a to napríklad v Kežmarku na ul. Lanškrounská. Lányiho, Levočská, Obrancov mieru, Petržalská, Kuzmányho, Možiarska a iných.

Celkovo sa v tomto volebnom období cez Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja pod vedením SNS prefinancovalo len v Kežmarskom okrese na výstavbu a rekonštrukcie bytov viac ako 3 mil. € (90 mil. Sk), čo umožnilo aj mladým rodinám s nižšími príjmami samostatné bývanie bez výrazného zaťaženia ich rodinných rozpočtov.

Určite myslíme aj na našich dôchodcov, prostredníctvom MVR SR je prefinancovaná výstavba a rekonštrukcia niekoľkých desiatok domovov dôchodcov. Výrazným zlepšením života v mestách a obciach je aj revitalizácia centrálnych mestských zón, t.j. úplné rekonštrukcie centier miest a obcí s vybudovaním autobusových zastávok s množstvom zelene, detských ihrísk, chodníkov, cyklistických chodníkov a ciest.

Z toho môžeme podotknúť, že len Spišská Belá dostala viac ako 1,2 mil. € (36 mil. Sk), Vrbov 622 tis. €, Slovenská Ves viac ako 545 tis. €, Huncovce 439 tis. € ako aj ďalšie obce a mestá nášho okresu Rakúsy, Ľubica, Ihľany.

Celkovo náš okres dostal za toto volebné obdobie viac ako 26,3 miliónov € (789 mil. Sk), čo už stojí za povšimnutie a aj poďakovanie predstaviteľom SNS nakoľko tento objem peňazí veľmi pomohol a momentálne budeme cítiť ako pomôže v rámci skultúrneho, ako aj východisko z hospodárskej krízy.

Ďakujeme Vám.

Okresná organizácia Slovenskej národnej strany
www.sns.sk



Miesto, kde deti zaspávajú s nádejou

Nahradit rodičov je niekedy priam nemožné. Nahradit ich aspoň do tej miery, aby deti mali zázemie domáceho prostredia, výchovu, aby bolo postarané o ich zdravie ale i citovú stránku a najmä vytvoriť pre nich odrazový motív do života je ťažké. No vďaka ľuďom, ktorí, ako sa vraví, majú srdce na dlani a sú človekom na správnom mieste, sa takéto veci darí realizovať. Aj v Kežmarku, kde v uplynulých dňoch oslávila dvadsiate výročie nenápadná, no svojim zameraním dôležitá a z ľudskej stránky výnimočná organizácia – Stanica opatrovateľskej služby, dnes Krízové centrum pre deti na ulici Starý trh.

Za dvadsať rokov svojej existencie zariadenie poskytlo dočasné útočisko a druhý

slzu, v ktorej ostal zakliaty jeden detský sen.

Pred dvadsiatimi rokmi to bola nefunkčná tatralanská škôlka – domček v radovej zástavbe na Starom trhu. A od 1. mája 1990 Stanica opatrovateľskej služby. Zriadená skromne, no s jasným cieľom, ktorý sa podarilo od jej otvorenia realizovať každý deň. Džavot škôlkarov nahradil džavot detí, ktoré potrebovali tak ako iní ich rovesníci cítiť, že sú jedinečné, úžasné, šikovné a tiež milované i napriek tomu, že tých najbližších, po koho láске túžili, nemohli mať pri sebe. „Keď to po tých rokoch porovnáam, mám pocit, že tu všetko rozkvitlo. Zariadenie a vybavenie je bohatšie, máme viac možností, robíme ambulantnú starostlivosť. Takisto nebolo vždy ľahké vytvoriť priaznivú pracovnú klímu tak,



Na to, aby deti získali pocit bezpečia a istoty je potrebný nielen doslova ľudský prístup zo strany pracovníkov zariadenia, ale aj možnosť predstaviť svoje problémy a trápenia na lístočku vhodnom do schránky dôvery.

príbehov, s ktorými sa stretli? „Na všetky deti spomíname s láskou. Vieme si to priblížiť, máme veľa albumov. Ale najviac spomíname na prvé deti – boli to sestričky Romanka, Zuzka, Martinka a Števočka, ktorým zomrela mama, neskôr otec, stará nezoládla výchovu a časom tiež zomrela. Ich osud nám prirástol k srdcu. Boli to zlaté, šikovné dievčatá. Bolo vidieť, že sú naučené robiť. U nás pookriali, psychicky. Neskôr keď mali možnosť, vždy prišli. Skončili na západnom Slovensku, ale keď bol napríklad Literárny Kežmarok, už prišli k nám, alebo pri školskom výlete...Založili si rodinu, jedna má manžela tiež z detského domova. Keď sa jej narodilo dieťa, poskladali sme sa a poslali sme jej oblečenie a hračky, čo ju potešilo. Všetky dievčatá majú remeslo a v živote sa uplatnili.

Najmenšiu sme mali 9- mesačnú Barborku, ktorej mamka zomrela a najstaršiu 19-ročnú, ktorej sme robili stužkovú slávnosť. Bola som tam za rodičov. A bolo to veľmi pekné, keď spolužiaci pozerali na ňu, či je to naozaj ona. Z takej šedej myšky, skromného dievčatka, ktoré nosilo vždy rovnaký účes, sa stala princezná – zohmali sme jej šaty, vlasy sme jej urobili...To som psychicky nezoládla, to bol nápor emócií, že kde sú tí rodičia, keď dieťa maturuje a má stužkovú“ – vymenúva Lýdia Forbergerová a v množstve fotografií spomína na osudy detí, s ktorými sa za tie roky stretla. A čo vlastná rodina? „Musela som sa naučiť s tým žiť a neprenášať to. Moje deti si na to zvykli. Aj

na to, že každé Vianoce som bola najprv tu. Tiež som veľmi nemohla niektoré deti vychvalovať. Aj manžel s tým žije a veľmi mi pomohol ako riaditeľ školy, kde tie deti chodili. Pre cudzie dieťa sa oplatí orodovať – je to štartovacia čiara, pri ktorej im nemá kto pomôcť. Potom neskôr, už budú naozaj odkázaní sami na seba“.

Dnes zariadenie napreduje vďaka mnohým sponzorom, ktorí pomáhajú vytvárať pre deti atmosféru domova aj vďaka takým veciam, ako sú torty k narodeninám, darčeky pod stromček, výlety na kúpalisko, či na kultúrne podujatie. Malí obyvatelia domu na Starom trhu č. 38 zas dávajú to, čo majú nazvyš a hľadajú, s kým sa o to podeliť – lásku a šikovnosť, priateľstvo a úsmev. S ním pravidelne obdarúvajú deti v rámci svojich vystúpení dôchodcov v kežmarskom domove dôchodcov Náruč, ale i v kluboch dôchodcov, či členkám únie žien. „Všetko je to škola života, nedelíme ľudí na dobrých a zlých, pretože každý je dobrý a niekedy sa človek môže ocitnúť v ťažkej situácii z rôznych dôvodov. Sme na jednej lodi – deti, i naši pracovníci. Snažíme sa vytvoriť maximálne rodinné prostredie. Modré z neba by sa zišlo aj nám,“ usmeje sa L. Forbergerová a odchádza za sponzormi. Aj vďaka nim sa ne jeden zúfalý osud podarilo presvedčiť, že nič v živote nemusí byť také beznádejné, aby nestálo za to skúsiť bojovať.

-AdriSatyry-



Rok 1990 – začiatok činnosti zariadenia, v ktorom našlo svoj druhý, hoci prechodný domov, do dnešného dňa takmer 500 detí.

domov detom, ktoré pre rôzne životné osudy nemohli vyrastať so svojimi rodičmi. Boli to deti polosiroty, siroty, opustené, zanedbané, týrané...deti s osudmi, ktoré pohli nejedným srdcom dospelého človeka. Pociť bezpečia, a snáď i nádeje našlo v tomto kežmarskom zariadení, počas jeho existencie 496 detí vo veku od deväť mesiacov do 19 rokov. Na sto zámkov zatvorené detské srdiečka tu kúsok po kúsok otvárali tety, ktoré pre malých, dočasných obyvateľov domova vytvorili prostredie, kde nebolo žiadne dieťa odmietané, kde sa vždy našli ruky, ktoré objali, či pohladili

aby boli deti šťastné a bezstarostné a našli u nás skutočný domov. Podarilo sa to vďaka ľuďom, ktorí si uvedomili, že toto nie je len obyčajné pracovisko,“ spomína Bc. Lýdia Forbergerová (na snímke vpravo), vedúca zariadenia, ktorá stála pri jeho zrode a spoločne s vtedajším riaditeľom Okresného úradu sociálnych vecí Ing. Hudákom otvárala zariadenie, ktoré bolo akousi prestupnou stanicou na ceste do detského domova, alebo v šťastnejších prípadoch ku svojim príbuzným, do náhradnej rodiny, alebo na adopciu. A ako si spomína Lýdia Forbergerová na niektoré deti? Aké sú spomienky a pokračovania

Skúsenosti s právomocou obcí riešiť susedské spory

Konferencia bola určená najmä zamestnancom mestských, miestnych a obecných úradov a bola venovaná právomoci danej obciam v roku 2004 – vydávať predbežné rozhodnutia pri zrejmom zásahu do pokojného stavu. V praxi ide často o tzv. **susedské spory**.

Program konferencie pozostával z troch diskusných blokov. V prvom boli prezentované skúsenosti českých kolegov, ktoré vzhľadom na to, že naši susedia majú rovnaký právny inštitút, môžu byť nápomocné. Druhý diskusný blok predstavil právne názory dvoch slovenských sudcov. Tretí blok priniesol skúsenosti s prípadmi riešenými podľa § 5 OZ na mestských či miestnych úradoch v Pezinku, Prešove a Bratislave.

Ako sa v Slovenskej republike aplikuje § 5 Občianskeho zákonníka (vydávanie predbežných rozhodnutí pri zrejmom zásahu do pokojného stavu), o tom bola v Bratislave celoslovenská konferencia, ktorej sa zúčastnil i Ing. Miroslav Perignáth, prednosta Mestského úradu v Kežmarku.

Keďže konferencie sa priamo zúčastnil aj prednosta Mestského úradu v Kežmarku, Miroslav Perignáth opýtali sme sa ho, aby svoje skúsenosti z nej zhodnotil.

„Na konferencii boli zaujímavé príspevky z miest, kde už majú skúsenosti s rozhodnutiami mesta pri zásahoch do pokojného stavu. Veľmi cenné príspevky boli však najmä od zástupcu kancelárie ombudsmana ČR, pretože táto právna úprava je rovnaká ako na Slovensku. V Kežmarku sme doteraz nemali takýto prípad, aby mesto využilo túto svoju právomoc. Ide časť o susedské vzťahy.“

Aby mali občania predstavu o čom to vlastne je, tak mesto/obec bez ohľadu na zmenu majiteľa nejakého pozemku, môže dočasne nariaďovať napríklad prechod cez tento pozemok. Musí to však byť naozaj nevyhnutné pre dané mesto/obec.

Konferencia bola zorganizovaná v rámci projektu Zvyšovanie právnej kvalifikácie zamestnancov verejnej správy pri riešení občiansko-právnych spo-

rov 2008 – 2010 realizovaného Academiou Istropolitana Nova v období máj 2008 až apríl 2010.

Prioritou, v rámci ktorej bol projekt realizovaný, je posilňovanie súdnictva Slovenskej republiky, v tomto prípade odborenenie súdov v SR.

Súčastou projektu bola realizácia 10 dvojdnových seminárov pre zamestnancov úradov na celom území SR. Boli vydané i informačné letáky k téme a brožúra, ktorá poskytuje obsiahlejšiu informáciu, najmä o spôsobe aplikácie § 5 OZ.

Pavol Humeník



Oznam Štatistického úradu SR

Štatistický úrad Slovenskej republiky uskutoční štatistické zisťovanie o informačných a komunikačných technológiách v roku 2010 (IKT - 2010), ktoré je už šiesty rok súčasťou medzinárodného projektu európskych štatistických zisťovaní. Cieľom tohto výskumu je zistiť úroveň vybavenosti domácností informačnými a komunikačnými technológiami a schopnosť využívania týchto technológií.

Na Slovensku bolo do zisťovania vybraných 4 500 domácností, z toho v Prešovskom kraji 668 domácností. Medzi náhodne vybranými domácnosťami sú aj domácnosti v obciach **Bajerov, Bardejov, Bzenov, Dedačov, Dlhé nad Cirochou, Drienovská Nová Ves, Gregorovce, Hankovce, Hrabovec nad Laborcom, Hrubov, Humenné, Janov, Jarabina, Jarovnice, Kamenica nad Cirochou, Kamienka, Kendice, Kežmarok, Kokošovce, Lubiša, Malý Šariš, Mirkovce, Ohradzany, Poprad, Prešov, Radatice, Rokycany, Sabinov, Stropkov, Svidník,**

Teriakovce, Tulčík, Veľký Šariš, Vranov nad Topľou, Vyšná Šebastová, Zborov, Žehňa, Žipov.

Zisťovanie v domácnostiach sa uskutoční v dňoch **od 1. mája do 31. mája 2010**. V tomto období vybrané domácnosti navštívi pracovník poverený funkciou opytovateľa, ktorý je povinný preukázať sa v domácnosti osobitným poverením vydaným ŠÚ SR a občianskym preukazom. Všetky informácie a názory, ktoré nám v rámci tohto zisťovania domácnosti poskytnú, budú anonymné a použité výlučne na štatistické účely. Ochranu dôverných údajov upravuje zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov. Za ochranu dôverných údajov zodpovedá Štatistický úrad SR.

Podrobnejšie informácie k zisťovaniu o informačných a komunikačných technológiách v domácnostiach v Prešovskom kraji môžete získať na telefónnych číslach: 051/7735 216 (Ing. Horaničová), 051/7735 217 (Ing. Kozoň). (šú)



Pomaly sa blíži letná turistická sezóna, a tak čoraz viac návštevníkov bude vyhľadávať informačnú kanceláriu. No Kežmarská informačná agentúra neponúka produkty iba pre mimo-kežmarských návštevníkov, ale aj pre Kežmarčanov.

Najmä predpredaj vstupeniek na rôzne kultúrne podujatia je hlavným lákadlom. Napríklad je to predpredaj, v spolupráci s prešovským divadlom Babadlo, na úspešnú akciu Noc na hrade, ktorá sa bude reprízovať 30. júna 2010. Alebo je to predpredaj na muzikál Mníšky.

V informačnej agentúre si môžete kúpiť aj nové CD kežmarského folklórneho súboru

Magura, stále sa rozširuje predaj suvenírov a zaujímavou novinkou bolo v spolupráci s výtvarníčkou múzea kežmarského hradu osadenie figurín v historických krojoch. Je to veľké lákadlo pre návštevníkov mesta, ako prezentácia tunajšieho folklóru.

Výbornú spoluprácu má agentúra i s Mestským kultúrnym strediskom v Kežmarku, a tak každé kultúrne podujatie v meste je hneď prezentované i cez agentúru.

Zistili sme, že Kežmarčan si nájde v „informačke“ svoje informácie. Čo tam nájde všetko čo potrebuje aj návštevník mesta, na to sa pozrieme neskôr.

Pavol Humeník

OHEŇ – NÁŠ DARCA

Tak sa volá 4. ročník gastronomickej súťaže prípravy jedál na grile. Tento rok sa uskutoční 2. – 3. júna 2010 (streda – štvrtok) priamo v centre mesta na Hlavnom námestí v Kežmarku. Organizátorom podujatia je Hotelová akadémia Otta Brucknera v Kežmarku. Pre divákov počas tejto súťaže sú pripravené i nejaké prekvapenia, takže na podujatie je každý srdečne pozvaný.

Pavol Humeník

Alexander Dubček – priateľ alebo nepriateľ?

Titulok Alexander Dubček – priateľ alebo nepriateľ si zvolil redaktor denníka Märkische Oderzeitung pre svoj článok o prvej prezentácii spoločného projektu gymnazistov z Bernau pri Berlíne a Kežmarku.

Pätnásťčlenná projektová skupina z Gymnázia P. O. Hviezdoslava v Kežmarku sa v sobotu 8. mája 2010 vrátila z týždenného pobytu u svojich partnerov z barnim gymnázia v Bernau.

Od septembra 2009 sa žiaci venovali zbieraniu, triedeniu a spracovaniu rôzneho materiálu k téme svojho projektu: „Socializmus s ľudskou tvárou?“ Slovenskí a nemeckí žiaci analyzujú obraz priateľa a nepriateľa v médiách 1968 – 2009.

Výsledkom niekoľkomesačnej práce na projekte v rámci programu **Europeans for Peace** nadácie *Erinuerung, Verantwortung und Zukunft* je výstava a 30 minútový dokumentárny film o projekte. Na prezentácii v štvrtok 6. mája v Bernau sa ako hostia okrem vedenia školy, zástupcov médií zúčastnili aj tí, ktorí nemeckej skupine poskytli

svedectvá o prežitom v roku 1968.

„V prvom rade sme boli tak vychovaní, že sme médiám, ktoré nám boli dostupné, dôverovali,“ spomína na rok 1968 filozof Heinz Klos (1947), niekdajší mládežnícky funkcionár.

Kežmarskí gymnazisti

v svojom projekte predstavujú okrem výsledkov archívnej práce v médiách výpovede Prof. Ivana Laluhu, MUDr. Pavla Dubčeka, Mariny Čarnogurskej, Doc. Jozefa Kredátusa, a i. Prezentácia výsledkov projektovej práce je predmetom výstavy v Kežmarku v druhom júnovom týždni, keď do Kežmarku prídu gymnazisti z Bernau.

Mária Goceliaková



Základná umelecká škola, ul. Dr. D. Fischera Kežmarok

ZÁPIS DO UMELECKEJ ŠKOLY

8. - 9. - 10. júna 2010 od 14.00 – 19.00 hod.

v priestoroch ZŠ sv. Kríža vchod od telocvične.

FORMOU ROZPRÁVKOVEJ KRAJINY

(Dieťa si vyskúša všetky umenia hravou formou, putovaním po čarovnej krajine.)

Môžete si vybrať z odborov:

Tanečný odbor – tanečná príprava, klasický tanec, ľudový tanec, kreatívny tanec, džezový tanec, scénický tanec, hip-hop, disco, break dance.

Hudobný odbor – klavír, keyboard, organ, akordeón, flauta, trúbka, klarinet, spev, husle, kontrabas, gitara.

Výtvarný odbor – kresba, maľba, grafika, dekoratívne činnosti, fotografia, grafický dizajn, ľudové a umelecké remeslá....

Literárno-dramatický odbor – dramatika a slovesnosť, pohyb, prednes, práca v súbore, technika vedenia bábok...

ŠTUDENTI SUŠ V KEŽMARKU BOLI ÚSPEŠNÍ NA CELOSLOVENSKEJ AJ MEDZINÁRODNEJ SÚŤAŽI

Módna línia mladých

Do vitríny úspechov Strednej umeleckej školy v Kežmarku dňa 16. apríla 2010 pribudlo ďalšie ocenenie. Získali ho študentky Anna Špaková a Michaela Želonková z 3. C triedy, odbor Ruč-

né výtvarné spracúvanie textílií, ktorých originálne paličkované šperky získali 3. miesto na medzinárodnej súťaži **Módna línia mladých**. Táto medzinárodná súťaž sa konala v Prešove.

Súťaže sa zúčastnilo 20 škôl s 500 prihlásenými modelmi, takže úspech je o to cennejší.

Metamorfózy dreva Nižná 2010

V dňoch 6. – 7. mája 2010 sa študenti Strednej umeleckej školy z Kežmarku zúčastnili na celoslovenskej súťaži **Metamorfózy dreva Nižná 2010**. Vyhlásovateľom súťaže bolo Ministerstvo školstva Slovenskej republiky.

V kategórii bytové doplnky sa študent **Daniel Tropp** (3. C, odbor konzervátorské a reštaurátorské práce) s plastikou „Žena“ umiestnil na 1. mieste. V kategórii úžitkové umenie sa študent **Dávid Korkoš** (3. C, odbor konzervátorské a reštaurátorské práce) s reliéfom „Vyrážané hodiny“ umiestnil na 2. mieste.

Počas súťaže prebiehali aj tvorivé dielne, kde úlohou študentov bolo vyrezávať anjela. Tieto tvorivé dielne zvládol najlepšie náš študent **Daniel Tropp**, je-

ho prácu porota ohodnotila ako najlepšie zvládnutú rezbú.

Vďaka patrí škole a pedagógom ktorí vedú študentov k tvorivej práci počas štúdiá a rozvíjajú ich talent a tak dosahujú krásne výsledky, pokračujú v tradícii umeleckoremeselnej výroby v našom regióne.

SUŠ



Úspech v boji o štipendium

V dnešnej dobe finančnej krízy sa štúdium stáva veľmi nákladnou záležitosťou a o to väčším prínosom je možnosť získania štipendia na štúdium.

Túto možnosť dostalo z Prešovského kraja 28 študentov. Vďaka štátnemu štipendiu dostanú možnosť študovať na zahraničných školách. Táto šanca sa naskytla v školskom roku 2010/2011 Martine Jeleňovej, študentke 2. ročníka Strednej umeleckej školy v Kežmarku. Vo veľkej konkurencii kandidátov splnila všetky kritériá, komunikované vo výzve na sociálne štipendia a uspela aj pri posudzovaní jej osobného profilu a študijných výsledkov. Jej ambície tak dostanú priestor na rozvoj a absorbovanie množstva nových poznatkov a nových skúseností, ktoré zaiste uplatní aj vo svojom ďalšom štúdiu. **SUŠ**

**Príjem riadkovej inzercie
aj v Kežmarskej informačnej
agentúre
na Hlavnom námestí 46
tel.: 052/449 21 35**

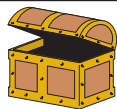
Správny pohľad na umenie



Hovorí sa, koľko ľudí toľko chutí a v umení to platí stonásobne. Umenie dnešnej doby ponúka množstvo produktov a spoločnosť často tápe v chápaní najmä výtvarného umenia, ktoré sa objavuje na scéne dnešnej moderny.

Zorientovať sa v tejto spleti býva problém aj pre mladých umelcov, ktorí si často hľadajú svoj spôsob sebayjadrenia. Vniesť trochu správneho pohľadu na umenie moderné i staršie, sa podarilo známemu historikovi umenia Vladimírovi Beskidovi, ktorí zavítal medzi mladých umelcov na Strednej umeleckej škole v Kežmarku. Vo štvrtok 6. 5. 2010 obohatil vyučovanie na tejto škole svojou rozsiahlou prednáškou o výtvarnom umení, o súvislostiach v ňom, o prepojení rôznych historických období. Svojím pútavým odborným výkladom spojeným s premietaním a rozborom vybraných výtvarných diel, vtiahol svojich poslucháčov do vášnivej debaty o umení. Záujem o prednášku bol veľký, tak snáď tento významný historik zavíta medzi nás opäť s ďalšou zaujímavou prednáškou. **SUŠ**

Čarovná skrinka



Vyhodnotenie súťaže Čarovná skrinka za mesiac apríl. V Mestskej knižnici sa súťaže zúčastnilo 52 detských čitateľov. Správnych bolo 50 odpovedí, nesprávne odpovedali 2 deti.

Správne odpovede: Kategória A: 1) b-rýb, 2) b-mohutný, veľký, objemný. 3) spisova-

teľ. Výherca: Švedová Veronika. Kategória B: 1) b-na súši aj na vode. 2) a-čo sa živí prevažne rastlinnou stravou. 3) zubár. Výherca: Želonková Sabína.

Otázky na mesiac máj, kateg. A: 1) Ktorú z týchto kníh nenapísal Daniel Hevier; a) Nevyplazuj jazyk na leva; b) Drevený tato a jeho rozprávkové varechy; c) Nám sa ešte nechce spať. 2) Čo je hobby? A) nástroj na spracovanie dreva;

b) koníček, záľuba. 3) Uhádni: Namočí si fúzy v mliečku a gazduje na slniečku.

Kategória B: 1) Ktorú z týchto kníh nenapísal Jules Verne? A) Päť týždňov v balóne; b) Dva roky prázdnin; c) Robinson Crusoe. 2) Smajlík je: a) veselý symbol na mobile vyjadrujúci pocity pisateľa; b) veselý človek. 3. Uhádni: Na dve oči daj si oči, potom nimi všetko zočíš. **Mk**

V Pradiarni súťažili účtovnícke talenty OA a SOŠ

Stredná odborná škola v Pradiarni už tradične v predmaturitnom období pripravuje pre maturantov generálnu skúšku z účtovníctva formou súťaže Mladý účtovnícky talent. V šiestom ročníku tejto ojedinelej súťaže pod Tatrami sa odhodlali zmerať si svoje vedomosti a zručnosti trojice študentov z dvoch obchodných akademií (Poprad a Stará Ľubovňa) a dvoch kežmarských stredných odborných škôl – Hotelová akadémia Otta Brucknera a usporiadajúca SOŠ. Súťažiaci riešili komplexný príklad z účtovníctva, zisťovali výsledok hospodárenia ako aj vznik daňovej povinnosti či nároku na daňový odpočet z titulu dane z pridanej hodnoty. Účastníci prejavili nielen teoretické znalosti účtovných postupov, ale súťaž pre-

verila aj ich praktické zručnosti pri riešení príkladov z praxe.

Súťaž potvrdila veľmi dobrú úroveň prípravy žiakov na stredných školách a obzvlášť potešujúcim faktom je skutočnosť, že študenti ekono-

my pôdohospodárstva z Pradiarne sa dokážu úspešne porovnávať so študentmi obchodných akademií, o čom svedčia minimálne bodové rozdiely v konečnom poradí. Víťazstvo si odniesla Darina Knapíková z Popradu pred

Šimonom Šlosárom zo Starého Ľubovne. Zaslúžené tretie miesto v konfrontácii so šiestimi študentmi obchodných akademií obsadila Lenka Juhásová, študentka 4. ročníka ekonomiky pôdohospodárstva zo SOŠ v Pradiarni.

Stretnutie mladých účtovníkov bolo príjemným sporením ich prípravy na maturitné skúšky a zároveň poslúžilo k propagácii a zvyšovaniu prestíže účtovníctva ako odborného predmetu a podporilo motiváciu študentov pri štúdiu účtovnej problematiky. Usporiadatelia veria, že v budúcnosti si zmerajú svoje sily študenti všetkých stredných odborných škôl podtatranského regiónu, pripravujúce absolventov pre podnikateľskú resp. účtovnícku prax.



Ocenení najlepší účastníci súťaže.

Foto: archív SOŠ

Ján Angelovič



OKIENKO DO KULTÚRY

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO PRIPRAVUJE

26. – 27. 5. 2010

(streda – štvrtok)

FESTIVAL ZUČ

Súťažná prehliadka
programov

V Mestskom kultúrnom
stredisku Kežmarok

28. 5. 2010 (piatok) o 10.00

CISÁROVE NOVÉ ŠATY

Divadelné predstavenie

Vstupné: 1,50 €

V Mestskom kultúrnom
stredisku Kežmarok

30. 5. 2010 (nedeľa) o 16.00

ALADINOVA LAMPA

Rozprávkový príbeh

Vstupné: 1,20 €

V Mestskom kultúrnom
stredisku Kežmarok

9. 6. 2010 (streda) o 18.30

XXXV. Kežmarská

hudobná jar

Koncert učiteľov ZUŠ

A. Cígera

v ZUŠ A. Cígera

**17. – 18. 6. 2010 (štvrtok,
piatok)**

LITERÁRNY KEŽMAROK

mesto Kežmarok

17. 6. 2010 (štvrtok) o 19.30

NEPREBUDEŇ

divadelné predstavenie

v MsKS Kežmarok

18. 6. 2010 (piatok) o 9.30

Seminár „Martin Kukučín“
(LK)

v MsKS Kežmarok

22. 6. 2010 (utorok) o 19.00

SLUK

Slovenský ľudový umelecký
kolektív

v programe ZO ZLATÉHO

FONDU J. Kubánku

v MsKS Kežmarok

Predpredaj v Kia

**MNÍŠKY 2 milionárky
– muzikál**

4. jún 2010 o 18.00 hod.

Drevený artikulárny kostol
Kežmarok

Predaj:

Kostol: 052/452 22 42

Kežmarská informačná agentúra
(Barónka) 052/ 449 21 35

Cena: 11 €; v deň: 13 €

Objednávky môžete
zaslať: golkova@centrum.sk



Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku pozýva na výstavu prác absolventov Strednej umeleckej školy v Kežmarku. Výstava bohatá na fotografie, grafiky, či tvorbu s využitím rôznych materiálov, je sprístupnená v Galérii barónka na Hlavnom námestí 46 v Kežmarku do 2. júna 2010.
-as-, foto Norbert Milán



Noc na Kežmarskom hrade

Jedna noc, tisíc zážitkov. I tak by sa dala nazvať Noc múzeí a galérií, ktorá sa na Kežmarskom hrade niesla v znamení výnimočnej udalosti. Výnimočnej tak pre jeho zamestnancov ako i všetky deti, pre ktoré bolo toto podujatie určené. Už od poobedia absolvovali výlet do sveta rozprávok v skvelom podaní divadelných ochotníkov. Predstavenie bolo scenáristickou i režisérskou pr-

votinou Dominika Knapi-ka a Jaroslava Ihnačáka. Deti boli vďaka nim zapojené do deja a v jednotlivých expozíciách zažili vždy iné príbehy. Nasledoval večer, kráľovská svadba, hostina a množstvo ďalších aktivít. Súdiac z reakcií detí, úsilie všetkých zainteresovaných, na čele s Monikou Čongradyovou, nevyšlo určite nazmar. Napokon toto podujatie nebolo zďaleka posledným. Najbližšie tí, ktorí sa nemohli zúčastniť tejto akcie, budú mať možnosť zažiť Noc na hrade 30. júna. Na tento dátum je pripravené aj spresnenie programu účasťou divadla Babadlo.

Pavol
Kulanga



VÝSTAVY

Výstavná sieň BARÓNKA

Hlavné námestie 46

Výstava maturitných prác
študentov ZUŠ Kežmarok
do 2. 6. 2010

Výstava výtvarných prác
žiakov ZUŠ A. Cígera
v Kežmarku.

Výstava je sprístupnená
od 8. do 24. 6. 2010

Výstavná sieň múzea

Dr. Alexandra 11

SVADBA

Výstavu zorganizoval
Prešovský samosprávny kraj
– Múzeum Kežmarok
a Cirkevný zbor ECAV
na Slovensku Kežmarok

Výstava potrvá

do 14. júna 2010



PROGRAM KINA

BRATIA - 26. - 27. mája (st,
št), 19,00, 2,00 EUR, MN-15.

LOV NA EXMANŽELKU -
28. - 30. mája (pia - ne), 19,00,
2,20, MN-12.

**MIKULÁŠOVE ŠIBAL-
STVÁ** - 30. mája (ne), 17,00, 1,80
EUR, MN-12.

V piatok 9. júla sa uskutoč-
ní v kežmarskom drevenom
artikulárnom kostole kon-
cert úspešnej slovenskej spe-
váčky Sisy Sklovskéj. Kon-
cert zavŕši prvý deň festivalu
Európske ľudové remeslo.
Pre tých, ktorí by chceli skú-
siť šťastie a vyhrať vstupen-
ky na koncert Sisy Sklovskéj
sme pripravili súťaž o novín
KEŽMAROK kupóny č. 1, 2 a
3, ktoré postupne uvereníme
a pošlite ich do konca júna
na adresu redakcie na lístku
spolu so svojim menom, ad-
resou, prípadne telefónnym
čísлом. Vyžrebovaní výherca
získa dve vstupenky na kon-
cert. -red-

Súťažný kupón
Noviny Kežmarok

1
SISA
SKLOVSKÁ





Mestské kultúrne stredisko Kežmarok
u v á d z a

 $S \ L' \ U \ K$

Slovenský ľudový umelecký kolektív v programe
ZO ZLATÉHO FONDU 22. júna 2010 (utorok) o 19.00 h
v Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok, Starý trh 46



Vstupné: v predpredaji 6 €, v deň programu 7 €, možnosť využitia kultúrnych poukazov

Predpredaj: MsKS Strary trh 47, tel. 052/452 21 65,
v pracovné dni od 7.00 – 12.00 a 13.00 – 15.30 h

KIA Hlavné nám. 46, tel. 052/449 21 35, v pracovné dni od 8.30 – 12.00 a 13.00 – 16.15 h, v sobotu od 9.00 – 13.00 h




Príezná bez korunky

(príne bez meča)

rozprávka s pesničkami
 na Kežmarskom hrade

**31. máj - 4. jún
2010**

Vstupné:
 dospelí € 3,5
 deti ZŠ a študenti € 2
 deti MŠ € 1

Platíť môžete i kultúrnymi
 poukazmi.

Objednávky: telefonicky na
 052/4522619
 0918 742 726

Vstupy sú každých 20 minút.
 Rozprávka trvá 80 minút.

Táto aktivita bola podporená
 z finančných prostriedkov
 rozpočtu Mesta Kežmarok.

Divadlo exTEATRO ďakuje za
 podporu obci Ľubica

Kostýmy: umelecko-dekoračné
 dielne SND, exTeatro

hudba: **Róbert Mankovecký**
 scenár a réžia: **Marcel Hanáček**



Umelecká agentúra Bell Canto z Popradu
 uvedie 18. júna 2010 o 19.00 h
 na nádvorí kežmarského hradu 120 minútový

Velký THE BEATLES koncert

v podaní špičkovej
revivalovej hudobnej skupiny

THE BACKWARDS (z Košíc),

Skupina je dvojnásobným svetovým víťazom Beatlesfest New York z rokov 1998 a 2003. Okrem toho sú to hlavní protagonisti muzikálu The Beatles (Nová scéna Bratislava, Praha, Brno, Ostrava). Pravidelne a s veľkými úspechmi koncertujú hlavne v USA, Anglicku, Japonsku...

Vynikajúci interpreti, autentické kostýmy a image, všetky najlepšie hity z rôznych období The Beatles a fantastická atmosféra. To všetko zažijete, ak prídete!

Na svoje si prídu všetky vekové kategórie a môžete si aj zatancovať.

Cena vstupenky: 8 EUR – predpredaj.

Predpredaj: Kníhkupectvo ALTER EGO – Hlavné námestie 3, Kežmarok, tel. 052/452 40 21, Umelecká agentúra Bell Canto, Poprad – tel. 0903 96 63 27 (podávame aj všetky informácie), Cukráreň DOMENICO, nám. Sv. Egídia, Poprad – tel. 052/ 772 13 33.

Osvetové stredisko pripravuje

Podtatranské osvetové
stredisko Poprad organizuje
18. – 20. júna 2010 v Kežmar-
ku Medzinárodný festival

krojovaných bábik a Folklór-
ny festival detských folklór-
nych súborov.

POS

POS



Koncert
Sisa Sklovská
9.7. 2010 o 19:00 hod.
Drevený artikulárny kostol Kežmarok

Partneri



Píše sa rok 1433 a kostol sv. Michala sa búra. Čo na tom, že bol z kostolov najstarší, že tu kedysi žili prví obyvatelia budúceho mesta, ktorí strážili veľkú cestu, spájajúcu Orient so severom Európy... Koho to zaujíma?

Na vrchu, ktorý už naveky bude niesť meno sv. Michala, ostane zbúranisko. O niečo ďalej ľudia zasejú obilie, hoci zem je plná kameňov. Ako-by fungovalo prekliatie kňaza Juraja: na tomto mieste nebude už nikdy nič stáť a nič tu neporastie...

Čo teda s vrchom? Koho sa nedotkne kňazovo prekliatie?

Mŕtvych – jednoznačná odpoveď. A tak sa vrch bude využívať ako cintorín. Beztak okolie kostolov je už plné a niet kde pochovávať.

Mesto prijalo múdry návrh niektorého z radných pá-

POSLEDNÝ SVEDOK?

Rozkaz je rozkaz. Kostol nekostol, bezpečnosť slobodného kráľovského mesta Kežmarku je dôležitejšia. Márne protestuje Juraj, kňaz kostola sv. Michala. Nič sa nedá robiť, jeho kostol sa musí zbúrať. Má totiž veľmi zlú polohu, stojí na vršku a odtiaľ má nepriateľ výborný výhľad ponad kežmarské mestské múry. A nielen výhľad. Na vežu kostola môže dať húfnice a zásah je istý... Naposledy tak urobili husiti. Podpálili mesto. Nikdy viac sa to nesmie opakovať! Nikdy!

nov. A tak bol vrch sv. Michala využívaný po stáročia ako cintorín. Cintorín existoval do roku 1774, keď sa našlo praktickejšie a voľnejšie miesto hneď za mestskými múrmi.

A vrch sv. Michala opäť spustol.

Jeho dávna história ožila až v druhej polovici 20. storočia. Historikovi začali zaujímať osud zbúraného kostola. Lenže medzitým veľkú časť vrchu „odhryzla“ stavba železničnej trate a „dielo skazy“ dovŕšila stavba stanice...

Akékoľvek sondy v 60. rokoch boli márne. Až prišla jar roku 1987 a kolesá akéhosi traktora „obnažili“ ľudské kosti... Rýchly archeologický výskum odkryl časť základov kostola sv. Michala možno už aj z 12. a jeho vežu z 13. storočia. K tomu množstvo hrobov. A jeden celý náhrobný kameň z roku 1687, ktorý patril Jakubovi Höllerovi...

Keďže ani vtedy, ba ešte ani dnes sa nenašli

peniaze na zakonzervovanie najstaršej kežmarskej sakrálnej stavby, bola opäť zasypaná a odpočíva pod vrstvou zeme na svojom pôvodnom mieste. Náhrobný kameň s niekoľkými ďalšími nálezmi (časti keramiky, mince atď.) však ostal a v expozícii archeológie kežmarského múzea svedčí o dávnej sláve starého vrchu... **Nora Baráthová**

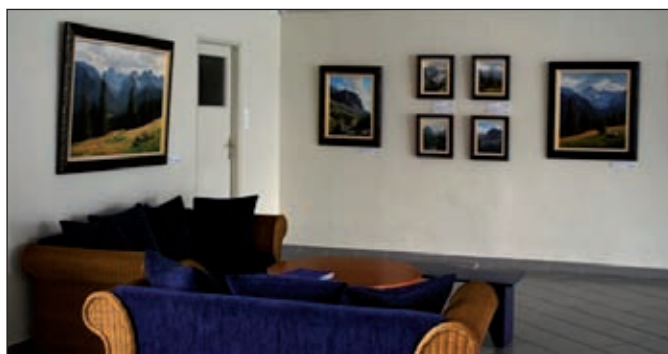


Základná umelecká škola A. Cígera Kežmarok

pozyva 13. 6. 2010
na 4. ročník festivalu detského divadla
a divadla mladých

DIVADLENIE

Podujatie sa uskutoční v Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku a svoju tvorbu tam predstavia vyše sto detí z okolitých základných umeleckých škôl a divadelných súborov.



Galéria u sediaceho anjela, Starý trh 53, pozyva na výstavu
Emil Mlynárčik – Duša krajiny
Výstava potrvá do 3. júna 2010

Chcete urobiť niečo dobré pre svoje zdravie, alebo potešiť blízkeho? Vystrihnite kupón s logom masážneho salónu Sileo z novín KEŽMAROK, ktorý nájdete v novinách číslo 9, 10, 11 a všetky tri kupóny nalepte na lístok so svojim menom a adresou (alebo menom a adresou toho, koho chcete obdarovať v prípade výhry) a zašlite najneskôr do konca mája na adresu redakcie. Jeden

z vyžrebovaných súťažiacich získava darčekovú poukážku na masáž v hodnote 20 €, ktorú venoval masážny salón SILEO. -red.-



Súťaž „Prestaň a Vyhraj“

V súvislosti s Vyhlásením Svetového dňa bez tabaku – 31. 5. 2010 sa RÚVZ so sídlom v Poprade rozhodol predĺžiť možnosť zapojenia sa do regionálnej súťaže „Prestaň a vyhraj“ záujemcom – fajčiarom formou vyplnenej, podpísanej a odovzdanej prihlášky do 31. 5. 2010 s obdobím nefajčenia od 1. 6. – 30. 6. 2010.

Po skončení súťaže bude vyžrebovaný držiteľ dvoch celodenných lístkov do Aquacity Poprad, wellnes balíček, diplomatku a celoročné cestovné poistenie Klasik (poistenie liečebných nákladov pri ceste do zahraničia a nákladov na zásah horskej služby na území Slovenskej republiky).

Informácie týkajúce sa súťaže, respektíve otázky zamerané na odvykanie od fajčenia získate v RÚVZ so sídlom v Poprade, oddelenie podpory zdravia alebo na telefónnom čísle 052/712 58 29 v čase od 8.00 hod. do 12.00 hod.

Pravidlá súťaže „Prestaň a Vyhraj“

Zanechať užívanie tabako-

vých výrobkov v čase od 1. júna do 30. júna 2010.

Vek najmenej 18 rokov.

Odovzdať prihlášku do súťaže v termíne do 31. mája 2010, rozhodujúci je dátum poštovej pečiatky alebo prijatia mailu.

Prihláška musí byť čitateľne vyplnená paličkovým písmom.

Účastník súťaže, ktorý prestal počas trvania súťaže užívať tabakové výrobky získava možnosť byť vyžrebovaný ako výherca výreze z možných cien. Výhercovia regionálnej ceny budú vyžrebovaní spomedzi prihlásených z okresov Poprad, Kežmarok a Levoča. Miera úspešnosti súťaže sa bude hodnotiť prostredníctvom dotazníka o jeden rok.

Prihláška na stiahnutie: www.ruvzpp.sk. Prihlášku zašlite do 31. mája na adresu: Súťaž „Prestaň a vyhraj“, Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom Poprad, Zdravotnícka 3, 058 97 Poprad alebo mailom na: pp.podpora@uvzs.sk.

RUVZ

Majstri Slovenska z FORTUNY na ceste okolo sveta

...bolo to dlhé, ťažké, namáhavé. Nie samotná cesta okolo sveta, ale cesta, ktorá ceste okolo sveta predchádzala...

Minulý rok absolútni majstri Slovenska v kategórii Juniori 2: v štandardných, latinsko-amerických i desiatich tancoch. K tomu pridali titul majstrov SR v plesových choreografiách a 2 tituly majstrov SR v družstvách, celkovo 6x majstri Slovenska. A ešte i víťazi Slovenského pohára 2009 v ŠTT i LAT. To sú Kežmarčania **Dušan Gruľa** a **Alexandra Ksiažeková**, absolútna súčasná slovenská špička v tanečnom športe.

No a tento rok to začalo zas. Už omnoho ťažšie súboje, pretože prešli vekom do kategórie Mládež. Úplní Benjamínovia no konkurenciu, omnoho staršiu, valcovali aj tentoraz. Konkrétne bronz v LAT, striebro v ŠTT a zisk titulu majstrov SR v desiatich tancoch. A práve posledné dva úspechy im priniesli možnosť „cesty okolo sveta nie za 80 dní, ale za 21 dní“. Majstrovstvá sveta mlá-

dežníkov sa totiž v apríli konali v kanadskom Toronte (10 tancov) a v máji v juhokórejskom Soule (ŠTT).

„Služobná cesta“ v Toronte bola naplánovaná na 7 dní. Dva dni cestovania, dva dni súťaženia, no a tri dni plné zážitkov. Samotná súťaž prebiehala priamo v kongresovej sále hotela Hilton. Prijemné prostredie a skvelá atmosféra, keď vypredané hľadisko búrlivo povzbudzovalo domácich Kanadanov, no najmä skvelé výkony tanečníkov. Naším sa ušlo celkovo 22. miesto, čo nie je na prvý štart vôbec najhoršie. Kopa skúseností a poznatkov do budúcnosti je určite tou najcennejšou devízou. A zážitky? Nádherné večerné Toronto, CN Tower a pohľad na mesto z výšky viac ako 400 metrov, pravé americké hranolky a hotdogy, zmes všetkých národov a kultúr, od bielych cez žltých po hnedých a čiernych. Nepochybne fascinujúca bola návšteva Niagar-

ských vodopádov spolu s plavbou na lodi, vodopád zvonútra, pereje na Niagare, vyhlídková jazda kabínkou ponad rieku. V posledný deň ešte prehliadka mesta, síce málo histórie, no o to viac poriadku a usporiadanosť, obrovská ZOO.

Kanadskému výletu predchádzal víkend predtým Európsky pohár vo Francúzsku. Po prilete zasa hneď nasledujúci víkend veľká súťaž v rakúskom Linzi a hneď Kórea...

Do Soulu sme leteli cez Dubaj. Po 5 hodinách letu 3 hodiny na dubajskom letisku, úplná paráda, no potom ďalších 9 hodín letu. Mali sme skvelú viditeľnosť a keďže sme leteli do Ázie po prvýkrát, boli sme fascinovaní preletom ponad obrovské pohoria: Hindukúš, Pamír, v dialke Himaláje. Soul nás veľmi milo prekvapil: všade milí ľudia, pekné, čisté a upravené ulice, žiadni ožranci či bezdomovci. Bývali sme na 14. poschodí hotela v olympijskom areáli. Mrakodrapy v kontraste s tradičnými kórejskými uličkami plnými rýb, zeleniny a tradičných domácich výrobkov. Najsilnejším zážitkom bol výlet na severokórejské hranice. Videli sme, čo môže spôsobiť vojna, počuli o osudoch milióna rodín, ktoré sa už 60 rokov ne-

videli, stáli sme na hranici demilitarizovanej zóny, kam ľudská noha už 60 rokov nevkrčila. Kórejciani sú ale optimisti, vedia, že raz príde deň, keď sa opäť zjednotia, vraveli, že ako Nemci.

K samotnej súťaži. Naši sa umiestnili na 46. mieste z 59 párov, po prvom kole boli na 39. mieste. Súťaž bola pompézná, veď jeden z členov Kórejskej federácie tanečného športu



je prezidentom(!) Kórejského olympijského výboru. Takže o peniaze v tanci v Kórei naozaj núdza nie je. Posledný deň ešte prehliadka prezidentského „Blue House“, tradičných kórejských palácov, potom múzea a jedného budhistického

ho chrámu, posledné nákupy a už iba cesta na letisko.

Až pri spiatocnom lete sme si uvedomili, kadiaľ to vlastne ideme: Irak, Irán, Pakistan, Afganistan. To všetko poznáme iba z televíznych správ. A my sme tam boli. Síce 10 000 metrov vyššie, ale tam. Po príchode na viedenský Schwechat už iba suché konštatovanie, že bohužiaľ jeden z najkrajších mesiacov nášho života je za nami. A hor sa zasa do turdej práce, aby aj v budúcnosti mohli podobné zážitky čakať práve na nás.

Ing. Peter Pastorek,
prezident TC FORTUNA
Poprad



Desiaty výmenný študijný pobyt v malebnom rakúskom mestečku POYSDDOR

Naša družba s rakúskymi stredoškólakmi z Poľnohospodárskej odbornej školy v Poysdorfe sa neustále rozvíja a aj tento rok v apríli (12. – 16.) sme vycestovali do družobnej školy. Desiat žiakov a dve učiteľky opäť spoznávali veľmi dobre vybavenú školu, internát i praktické vyučovanie – všetko v jednom komplexe. V rámci rozširovania si vedomostí cudzích jazykov (nemčiny i angličtiny) sme sa zúčastnili projektu „ENERGIA v našom živote“. Ušili sme slovenskú zástavu v profesionálne vybavenej učebni šitia.

Jeden deň nášho pobytu trávime každoročne vo Viedni, kde sa študentom najviac páči Dóm sv. Štefana

a Schonbrunnská ZOO. Večer sme strávili v štyľovej vinárničke u p. riaditeľa Fábera. Tu je zaujímavé počúvať nemečinu a angličtinu našich žiakov a tiež ochutnávať produkty p. Faberovej.

Vo štvrtok sme navštívili Múzeum šľachtickej rodiny Lichtensteinovcov a následne aj ich ďalšie sídlo v Ledniciach na južnej Morave, čo je len na skok od Poysdorfu.

Keďže sa Poysdorf nachá-

dza v najväčšej vinárskej oblasti, večer sme už prezerali „vinársky park“ pána Schusteru a tiež sa posilnili grilovaným mäsom a ochutnávkou ich špecialít. Z výrokov jedného zo študentov: „To je len pár dojmov z pekného Rakúska, kde víno tečie ako voda“.

V piatok sme navštívili predajňu so sladkosťami, aby sme mohli priniesť darčeky pre svojich blízkych. Potom nás čakala cesta domov na Slovensko.

Takýto výmenný pobyt je pre nás vždy výzvou, aby sme zaujali našich rakúskych priateľov tak, ako oni nás.

Mgr. Veronika Serbáková,
SOŠ Kušníerska 2



Nežijeme preto, aby sme jedli, ale jeme preto, aby sme žili

Každý rozumný človek mi dá iste za pravdu, že najdôležitejšou hodnotou je pre nás zdravie. Mnohé vedecké štúdie dokazujú, že až v 50% sme schopní svoje zdravie ovplyvňovať. Túto schopnosť nazývame - zdravý životný štýl.

Dňa 21. 4. 2010 sa v Prešove konala 1. odborná konferencia s medzinárodnou účasťou na tému: **Zdravý životný štýl v kontexte výchovy a vzdelávania na školách.**

Cieľom tejto odbornej konferencie bolo na základe diskusie odborníkov z teórie a praxe v oblasti zdravého spôsobu života v medzinárodnom kontexte formulovať návrhy na optimalizáciu a realizáciu východísk, úloh a riešení zásad podpory zdravia v kontexte výchovy a vzdelávania u školskej mládeže.

Bolo prezentovaných 18 príspevkov týkajúcich sa témy zdravého životného štýlu. Prednesené boli prípadové štúdie, ktoré poukazujú na to, že škola je schopná posky-

tovať vysoko kvalitné informácie o zdravej výžive s minimálnymi nákladmi. Príspevkov venovaný detskej obezite hovoril o alarmujúcich nárastoch detí s nadváhou a obezitou. Tento rýchly nárast sa označuje za epidemický.

Medzi zvlášť zaujímavé patrili príspevky Problémové oblasti pitného režimu v detstvom veku a celospoločenské programy zdravia školskej mládeže - „Program ovocie a zelenina do škôl“, ktoré prezentovala pani Ing. Silvia Tokárová z MŠ SR.

Príspevky venované preventívnemu programu mentálnej anorexie v školskom veku, či primárna prevencia drogových závislostí a tabakizmus na Základných školách nás presvedčili, že prevencia je veľmi dôležitá a potrebná.

Informácie, ktoré sme na konferencii získali ma uistili v tom, že náš školský stravovací systém je na vysokej odbornej úrovni. Ide smerom, ktorý nás priblíži k cieľom,

ktoré si konferencia vytýčila. Dovolím si poznamenať, že náš stravovací systém by nám mohla závidieť aj prvá dáma USA madam Obamová, ktorá sa prostredníctvom svojho stravovacieho programu snaží bojovať s epidémiou obezity v USA.

Naša legislatíva a normy receptúr pre zariadenia školského stravovania (ZŠS) sú nastavené tak, aby čo najviac podporovali zdravý životný štýl našich detí. Vedúce ZŠS musia dodržiavať všetky zásady racionálnej výživy, kontrolovať energetické a výživové hodnoty pre dané kategórie stravníkov a zostavovať jedálny lístky tak, aby sa čo najviac k týmto hodnotám priblížili. Vtedy sa stravníkom niekedy zdá, že jedlá, ktoré sú na jedálnom lístku sa ani jesť nedajú. Je potrebné si uvedomiť, že podporujeme ZDRAVIE, a to si niekedy vyžaduje „odvahu“ ochutnať to, čo sa na tanieri ponúka.

Veľmi by nás potešilo, keby nám naši stravníci a ich

rodičia dôverovali. V zariadeniach školského stravovania sa nič nedeje len tak! Každý krok, ktorý tu vykonáme je vedený legislatívou MŠ SR, zásadami a predpismi úradu Verejného zdravotníctva, zásadami správneho hospodárenia a ekonomiky.

Vrcholom tohto všetkého je chutné a najmä zdravé jedlo a čo je najdôležitejšie - sýte, zdravé a spokojné NAŠE DIEŤA.

PhDr. Jana Duřlová,
vedúca ŠJ
pri MŠ Možiarska 1



POĎAKOVANIE

Terénne sociálne pracovníčky pri Meste Kežmarok **ĎAKUJÚ** občanom za poskytnutú pomoc pri zbere textilných komodít, ktoré boli použité pre výpomoc sociálne slabším rodinám a občanom bez prístrešia.

V mene obdarovaných ešte raz srdečná vďaka.

THS Kežmarok s.r.o., Garbiarska 19 - Severka

prva.sk



HP Officejet 4500

Multifunkčné zariadenie (tlačiareň, kopírka, skener)
Farebné
Fax

88 €

TONERY

Ponuka originálnych a repasovaných tonerov pre všetky druhy tlačiarní

toner Q2612A	20 €
toner CB435/CB436	28 €
toner EP27	25 €
toner SCX4200	33 €

a mnoho ďalších

Špeciálne zľavy pre školy a väčších odberateľov

...viac informácií na: 0907 951 615, 0903 625 488, 52 452 24 55, 452 59 53

www.prva.sk, richard@prva.sk



Mládežnícky slovensko-poľský projekt priniesol svoje ovocie

Cielom projektu bolo aktivizovať spoluprácu medzi mládežníckymi, študentskými parlamentmi a samosprávou v mestách Stará Ľubovňa, Kežmarok na slovenskej strane a v mestách Nowy Targ a Nowy Sacz na poľskej strane. Spoločne sme mali prezentovať a vzájomne sa obohatiť o skúsenosti práce s mládežou a života schopné myšlienky aplikovať v partnerských mestách. Sériou spoločných aktivít sme sa snažili nájsť spôsoby, akými hľadať možnosti aktívnej účasti mladých ľudí na lokálnom živote. Znie to síce veľmi sofistikovane, ale pokúsím sa pretlmočiť do „ľudskej“ reči.

V Kežmarku už približne pätnásť rokov pôsobí parlament mládeže – síce na báze neformálneho združenia, ale máme samostatnú rozpočtovú položku v mestských financiách. Zástupcovia šiestich stredných škôl, pôsobiacich na území mesta sa v priebehu roka zapájajú do organizovania rôznych podujatí, či už samostatne, alebo ako spoluorganizátor v rámci organizácií mesta Kežmarok. Skúsenosti s mládežníckym parlamentom majú aj v Starej Ľubovni, ale tak ako ich partnerské mesto Nowy Sacz, tak ani naše partnerské mesto Nowy Targ nemajú vytvorenú pre svoju mládež žiadnu obdobnú organizačnú zložku. Aj táto skutočnosť napomohla k určitému „odrazovému“ mostíku v prvopočiatoch celého projektu.

Na naše mesto sa sformovala skupina 15 mládežníkov, zastupujúcich vekovú kategóriu od 13 do 20 rokov. Pod vedením Ing. Andreja Višňovského sa postupne realizovala schválená programová schéma projektu, ktorá zahŕňala nasledovné aktivity – výmenné pobyty v Nowom Targu a následne ich delegácie u nás, realizačné konferencie v Starej Ľubovni, pravidelné stretnutia zamerané na školenia mladých, zúčastňujúcich sa projektu, fotosúťaž a diskusiu zameranú na riešenie problémov mladých so samosprávou. Významnou súčasťou

Na počiatku bolo „nenápadné“ stretnutie v jednom z tatranských penziónov. Vyslanci troch slovenských a troch poľských miest v sprievode študentov mali za úlohu pripraviť živnú pôdu pre spoločný projekt. Bola jeseň 2008 a vtedy sa zdalo všetko také nesmierne náročné, ale asi je to tak správne, inak by ľudia prežívali svoj život až príliš všedne. Každopádne, všetko dopadlo dobre a na jar 2009 sme mohli s radosťou konštatovať, že projekt „Rozuzlenie“, financovaný Európskou úniou v programe Mládež v akcii bol podporený a dostal tak zelenú aby sa z teórie na papieri stala realita.

Ďalšou časťou projektu bola aj rozsiahla anketová akcia, počas ktorej boli rozdane anketové lístky mladým vo veku od 13 do 30 rokov, z ktorých sa plne vyplnených vrátila takmer stovka a taktiež druhá anketa prebehla medzi poslancami MsZ. V tejto sa zapojilo 17 poslancov. Výsledky ankiet boli zverejnené v Novinách Kežmarok koncom minulého roka. Počas plánovania a samostat-

prezradili, u nich doma nemajú ani zďaleka také podmienky na kultúrno – spoločenské a športové vyžitie, ako tu v Kežmarku. Hostí veľmi oslovil historický ráz s bohatou škálou pamiatok a prírodná scenéria Vysokých Tatier. Škoda len, že tento potenciál neviem využívať a že si mladí tak trochu nevážia čo majú. V projekte však nešlo len o vzájomné spoznávanie ži-

neraz veľmi obtiažne. Stredná a strašia generácia často krát akosi podvedome podceňuje názory mladších a mladí sa zase nedokážu správnou formou vyjadriť a naformulovať svoje názory. Aj preto je dobré, ak sa pomocou európskych fondov pripravujú takéto projekty, ktoré pripravujú mladých lídrov pre naše spoločné dobro a budúci rozvoj mesta.

Mladí ľudia teda dostávajú šancu prinášať vlastné myšlienky a predstavy o ich vlastnej budúcnosti. Spomínané aktivity môžu pomôcť dospelým ľuďom zorientovať sa v oblasti aktívnej účasti na miestnej úrovni. Je veľmi potešiteľné, že Kežmarok sa radí medzi pokrokové mestá na Slovensku, mestá, ktoré chcú venovať deťom a mládeži náležitú pozornosť. Vďaka za to patrí predovšetkým pracovníkovi oddelenia školstva na mestskom úrade Ing. Stanislavovi Škárovi, ktorý za pomoci celého tímu odborníkov vypracoval rozsiahly materiál o starostlivosti nášho mesta o mladých – momentálne pripravený k schváleniu mestským zastupiteľstvom. Vďaka patrí napokon všetkým, ktorí akokoľvek prispeli k zdarnéj realizácii projektu „Rozuzlenie“ v Kežmarku.

Ing. Andrej Višňovský,
poslanec MsZ
a koordinátor
Parlamentu mládeže



nej prípravy aktivít mladých ľudí v jednotlivých mestách a prostredníctvom realizácie plánovaných jednotlivých ale aj spoločných aktivít, by sme chceli dôjsť k vytvoreniu siete slúžiacej na výmenu a šírenie dobrých skúseností a podpory budovania cezhraničnej spolupráce a aktívnej účasti mladých ľudí na živote nielen miestnej komunity ale aj spoločnej Európy.

Ak by sme sa mali zamyslieť nad významom práve končiacieho projektu „Rozuzlenie“, určite za povšimnutie stojí skutočnosť, že hoci sa kežmarská mládež už dlhodobejšie vyjadruje, že nemá dostatok možností na neformálne stretávanie sa a rozvoj voľnočasových aktivít, mládež z Noweho Targu nám však závidí aj to čo máme. Ako nám mladí zástupcovia z nášho partnerského mesta

vota, ale predovšetkým dať mladým obyvateľom mesta pocítiť, že sú plnohodnotnými občanmi. Je myslím všeobecne známe, že presadzovanie názorov dospelých a mladých „dospelákov“ je



Občania pohybujúci sa okolo evanjelických kostolov si určite všimli, že za gréckokatolíckym kostolom sa začala konečná úprava parkoviska. Tá by mala potrváť do polovice júna. Pred letnou turistickou sezónou, je to určite dobrá správa pre všetkých návštevníkov, ktorí navštvia mesto Kežmarok počas letnej turistickej sezóny.

FOTO: nm

Napísali ste nám



Som invalidná dôchodkyňa pohybujúca sa o dvoch barlách. Jediný prostriedok k lekárovi a na nákup som mala auto Škoda MB. Bolo to síce staré auto, ale ešte mi veľmi poslúžilo. Dňa 27. apríla 2010 ráno som sa vybrala k lekárovi, no na parkovisku ma čakalo nemilé prekvapenie. Na mieste označenom pre vodičára, kde som pravidelne parkovala, moje auto nestálo. Aj som si zo začiatku myslela, že ide len o nemiestny žart, ale žiaľ aj po prejení celého parkoviska som pochopila, že mi auto niekto ukradol. Po niekoľkých dňoch hľadania mi prišla suseda povedať, že moje auto je zapadnuté v blate na neďalekej líke. Aj som sa potešila, kým som ho však nevidela. Auto bolo značne zničené a vnútorné zariadenie bo-

lo úplne vykradnuté. Môj príbeh sa ale týmto zďaleka nekončí.

O tejto mojej nemilej skúsenosti sa dozvedel aj primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava, ktorý ma navštívil a prisľúbil pomôcť. Na moje veľké prekvapenie 5. mája 2010 som bola pozvaná na mestský úrad, kde mi odovzdali kľúče od nového auta. Vďaka pánovi primátorovi a niekoľkým poslancom môžem po týždni zlých skúseností potvrdiť, že žijem v meste, kde sa ešte konajú dobré skutky. Viem, že pán primátor má určite aj veľa neprajníkov, ale mne nikto nikdy nevezme, že je to človek s veľkým dobrým srdcom. Čo preukazuje už pár rokov vo svojej práci, vo funkcii primátora. Ďakujem mu ešte raz a poslancom pánovi Kredátusovi, pánovi Hoffmanovi, pánovi Neolazovi a pani Anovčinovej. Prajem im veľa osobných a pracovných úspechov. Ešte raz veľká vďaka.

Jaroslava Dluhošová

Príďte si vybrať z našej pestrej ponuky pobytovej, poznávacích a pútnických zájazdov, exotiky, rekondičných, rehabilitačných, kúpeľných pobytov, školských výletov, stužkových, svadobných ciest a detských táborov...

CESTOVAŤ S MARCOM POLLOM sa oplatí!

Nájdete nás na ul. Hviezdoslavova 2 nad Pizzeriou CLASSICA

U nás ste vždy vítaní!

kontakty: 052-452 36 62, 0903-86 32 86, 0905-86 32 86, call centrum 0910-91 11 51

mail: marcopollo@marcopollo.sk

www.marcopollo.sk

Tvorivé dielne

Súkromné centrum voľného času Rosnička z Lubice 17. mája 2010 v priestoroch Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku znova zorganizovalo tvorivé dielne. Tentoraz na témy drôtikovanie, stromček šťastia, hmota Fimo a výroba šperkov, zdobenie trička s textilnými farbami.

Tvorivých dielní sa zúčastnili žiaci zo ZŠ Nižná brána v Kežmarku s p. uč. Mgr. So-

ňou Slavkovskou, učiteľka zo ZŠ Hradné námestie v Kežmarku, ZŠ Vlková, MŠ Ihľany, žiačky zo

SÚŠ v Kežmarku, súkromné osoby.

Lektorky z Umeleckého

ho raja v Košiciach zaujímavé techniky priblížili a predviedli všetkým účastníkom. Zúčastnení prejavili záujem o ďalšie stretnutia v rámci tvorivých dielní.

Mgr. Eva Raffajová

Napísali ste nám



Centrum voľného času Kežmarok, ul. generála Štefánika 47, 060 01 Kežmarok

organizuje

Letný prímestský tábor RADOSŤ

pre deti od 7 – 12 rokov

TERMÍN: 5. – 9. júla 2010

Začiatok: 5. júla 2010 o 8.00 hod. v CVČ

Koniec: o 16.00 hod. (info denne)

Spoločne podnikneme výlety do blízkeho okolia (TANAP, Poprad – kúpalisko, Tatr. Lomnica – mini-golf, jazierko, Kežmarok – Lesopark, ELRO...)

Cena: 33 €.

V cene sú zahrnuté náklady na poistenie, výlety, vstupné na kúpalisko, cestovné, pedagogický dozor.

Potrebné veci:

kartička poistenca, celodenná strava, nápoj.

Záväzné prihlášky aj s poplatkom odovzdať do 15. 6. 2010 v CVČ.

Zodpovedný pracovník: Bc. Viera Kušniráková

HGdata
internet solutions

3 Mbps
len za
13,30€

tel: 0904 195 075

WWW.HGDATA.SK



AUTOSÚČIASTKY
AUTOSPOL O.K.



POLOVNÍCKE POTREBY
~ VČELÁRSKE POTREBY ~

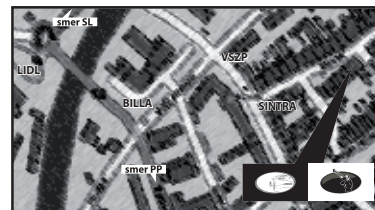
Predajňa poľovníckych potrieb sa presťahovala!

Nová adresa:

AUTOSPOL O.K., s.r.o.
Starý trh 24, Kežmarok

tel.: 052-452 21 77

mobil: 0905 918 412





INZERCIJA

PREDAJ

Predám drevený obklad, smrekový, sušený, brúsený, 1. trieda 4 €/m², 2. trieda 3 €/m². Ďalej v ponuke dlážkovica, lišty, aj dovezieme. Tel. 0902 38 65 76. **P-15/10**

Predám 3 mesačnú, hnedú kozičku. 0944 542 414.

Predám stánok s rýchlym občerstvením na autobusovej stanici v KK. Tel. 0903 21 66 11. **P-47/10**

Predám koterec pre psa o rozmeroch 250x200 cm (zastrešený krytinou „kanadský šindel“, kovová konštrukcia s dvomi krytými záveternými bokmi z dreveného „tatrského“ profilu a s dvomi bokmi s „Kari sieťou“. Cena dohodou. Tel. 0908 985 439. **A-10/2**

Predám stavebnú unimobunku za 300 EUR. 0903900743. **A 10/3**

Predám tatranský profil – perodrážku, brúsený, 1. trieda 4 €, 2. trieda 3 €, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. DOVEZIEM. Tel. 0915 863 227, 0911 168 982. **A-4/10**

Lacno predám plyšový – hnedý koberec 3x4 a plynovú kuchynskú pec, vhodnú do letnej kuchyne alebo záhradku. Volajte na t.č. 0904 508 102. **A-10/7**

KÚPA

Kúpim písací stroj. Tel. 0910964997. **P-43/10**

KÚPIM CHATU SO ZÁHRADKOU V KEŽMARKU. Tel. 0915 948 381. **A-8b/10**

MOTO

Chcete sa zbaviť starého auta? Sprostredkujem Vám potvrdenie na vyradenie z evidencie DI. Tel. 0903 394 080. **A-10/11**

Kúpim škodu 1000 MB, do r. 1968. Tel. 0908 23 435. **A-10/4**

ZAMESTNANIE

Príjmeme vyučenú čašníčku do penziónu Hidalgo v KK. T.č. 0905 855 719.

Wheels Taxi hľadá šoféra s vlastným autom. 0904 115 602.

RÔZNE

Kvalitné natieranie plechových striech a dovoz farieb. Tel. 0907545258. **P-44/10**

Založíme Vám, alebo Vám predáme novú s.r.o. T: 052/7769319, 0905745773. **P-42/10**

Textilná galantéria + kusový a bytový textil. Generála Štefánika

27, Kežmarok. Tel. 0918 676 658, 0902 308 906. **A-10/3**

Prenajmem priestory na prízemí domu na Hlavnom námestí v Kežmarku. Rozloha 55 m². Priestory sa prispôbia potrebám záujemcom. 052/452 25 30.

LIEČITEL - PSYCHOTRONIK. 0904 864 912.

Účtovná kancelária s 10-ročnou úspešnou činnosťou rozširuje klientelu - ponúkame vedenie podvojného a jednoduchého účtovníctva, DPH a mzdy. Tel: 0948 516 174.

Opravujem bicykle a športové náradie, brúsim nožnice, nože, aj kosačiek. Oprava bicyklov Imrich, Garbiarska 12, Kežmarok. Tel. 0905 43 41 53, www.imsport.webnode.sk.

P-49/10

Ponúkam vodoinštalátorskú a kúrenársku prácu (rekonštrukcia bytových jadier, novostavby rodinných domov a firemných priestorov), ako aj drobné práce v tejto oblasti (výmeny batérií a pod.) Tel.: 0903 620 420.

A-7/3

Odstúpim zabehnuté kaderníctvo v KK. Info: 0915 934 836. **A-10/6**

Hodinové opatrovanie detí, starších ľudí. Tel. 0915 260 678. A-10/2

Vykonávam všetky druhy čalúnických prác. Tel. 0903 592 706.

A-10/3

PÔŽIČKY na materskú dovolenku, invalidný, vdovský, starobný dôchodok, zamestnaným a podnikateľom. Tel. 0918 676 658. **A-10/7**

BYTY, DOMY, NEHNUTEĽNOSTI

Predám 1-izbový byt v OV na Severe v Kežmarku, cena dohodou. Tel. 0917 61 79 76. **P-45/10**

Predám rozostavaný RD v Poprade-Matejovciach. Tel. 0905 76 04 87.

Predám starší rodinný dom v blízkosti hradu v KK. K domu sú projekty, stavebné povolenie, stavebný materiál. 0902 547 793.

Predám 3-izbový DB, 2 poschodie, KK, s garážou. Aj samostatne. Cena dohodou. 0903 016 242, 0904 272 573.

Predám 3-izbový byt v KK. www.bytnapredaj.lightbox.sk. 0905 652 295.

Predám 2 izbový byt s balkónom v KK. 0904 512 180.

Predám 3 izbový DB v Kežmarku. Cena dohodou. 0904 819 060.

Kúpim 3 izbový byt s balkónom v KK. 0904 512 180.

Predám pozemok v Kežmarku, svahovitý, južný, inžinierske siete, 776 m² (56EUR/m²). 0905 290 520.

Predám 3 izb. DB v KK, čiastočne zrekonštruovaný, balkón, 3/8. 0907 991 916.

Ponúkam na predaj 2+1 izbový slnečný byt na sídlisku Juh, Petržalská ulica. Byt sa nachádza na 2. poschodí z 8, má balkón z kuchyne, murované jadro a k bytu prislúcha pivnica. Orientovaný je na V-Z. Cena 41 000 EUR + dohoda. Kontakt: 0903 439 240.

Predám 1-izbový byt v Kežmarku na Severe v OV, po čiastočnej rekonštrukcii, aj na hypotéku. Výhodne. 0908 825 963.

Prenajmem 3-izbový byt na Košickej ulici v KK, čiastočne zariadený, hneď k dispozícii, 250 €/mesiac. Tel. 0908 56 81 81. **P-46/10**

Predám príjemný rodinný dom v radovej zástavbe v Kežmarku, ul. I. Stodolu, spolu s garážou, 4 izby + priestraná kuchyňa, jedáleň a obývačka. Dom je podpivničený. Nízke režijné náklady. Cena 116 000 €. Tel. 0905 69 77 58, 0905 45 85 46. **P-48/10**

Dám do prenájmu zariadený 3-izbový byt v rodinnom dome za 350 € mesačne. Tel. 052/452 29 54. **A-6/1**

Dám do prenájmu čiastočne zariadený 3-izbový byt na Južnej 1. Tel. 0908 212 527. **A-6/10c**

Predáme rodinný dom v Lubiči, cena dohodou. Tel. 0915 409 334. **A-8/10n**

Predám 3-izbový byt na severe, s výhľadom na Tatry, po kompletnej rekonštrukcii, v OV, cena dohodou. Tel. 0903 265 240. **A-8/10c**

Dám do dlhodobého prenájmu prerobený dvojizbový byt na sídlisku Juh v Kežmarku. Tel. 0910 966 374. **A-10/5**

Predám 2-izbový byt, kompletne prerobený, zariadený, na Juhu. Tel. 0903 394 080. **A-10/10**

Predám stavebný pozemok, 1 060 m², 10 km od Kežmarku, v peknom prostredí. Tel. 0908 223 435. **A-10/5**

Kúpim tehlový byt 3+1, alebo väčší s balkónom (nie Nad traťou), v OV, platba v hotovosti. Nie som realitná kancelária. Tel. 0905 647 520. **A-11/1**



POĎAKOVANIE

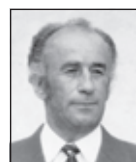
Najťažšie pre rodiča je stratiť svoje dieťa.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa snažili zmierniť náš veľký ból nad odchodom nášho syna **MUDr. Mareka SOSKU** a vypravovali ho na jeho poslednej ceste.

Smútiaci rodičia a brat.



SPOMÍNANIE



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy na ktoré tisíckrát spomíname. Už je to

neuveriteľných 5 rokov (2. 6.), čo sa kniha života zatvorila na 68 strane, môjho manžela **Jozefa GLEVAŇÁKA z Kežmarku.**

Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš stále žiť.

S láskou spomínajú manželka, deti a celá rodina.



Dňa 30. 5. 2010 uplynúlo smutných 5 rokov, čo nás opustila naša mamka, babka, sestra **Jozefína WITTKOVÁ.**

Kto ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.

Spomínajú dcéry s rodinami a syn s rodinou.

Máte nevýhodný úver v banke alebo v stavebnej sporiteľni? Potrebujete nový úver?

Vybavíme alebo prefinancujeme pôvodný od 4%, úver na auto za 7 %.

Bonus – bez poplatku za úver, poradenstvo, expresné vybavenie, indiv. preplatenie znaleckého posudku, vypracovanie kúpnej zmluvy
KONTAKT: 0905 433 433.

OK PIZZERIA Kežmarok

Vaša donášková služba!

0915 248 666, 0904 399 477

Naša ponuka na www.okpizza.sk

Jedlá a pizze už od 3,30 €

Spomienky na krásnu olympiádu ostanú navždy



O pocitoch, výkonoch, ale i radostiach z tých olympijských či poolympijských dní sa pre redakciu rozhovorila Kežmarčanka Anna Džurnáková. Bola to práve Anka, ktorá strelila za Slovensko prvý reprezentačný gól na zimnej olympiáde, a ktorý má svoje trvalé čestné miesto vo vitríne, medzi ostatnými športovými úspechmi tejto sympatickej slovenskej hokejistky.

I preto sme sa s touto 27-ročnou Kežmarčankou, čerstvo skončiacu Pedagogickú fakultu UMB v Banskej Bystrici, odbor slovenský jazyk – telesná výchova porozprávali.

Ako si spomínate na olympiádu s odstupom času?

Účasť na olympiáde bolo splnenie si veľkého sna a ešte teraz sa mi to zdá neuveriteľné, že sa nám to podarilo, keďže hokej je pre nás hobby. Vnímam to ako odmenu za roky odriekania a poctivej práce. Sú to spomienky, na ktoré nikdy nezabudnem a budú vo mne žiť navždy.

Čo by ste urobili v príprave na olympiádu, alebo konkrétne v zápasoch na nej teraz inak?

Za daných okolností a podmienok prípravy som nič nezanebala. Urobila som maximum preto, aby som sa dostala do nominácie na OH. Každá z nás vedela, že keď tam pôjde, tak to nebude ľahké a musí urobiť niečo navyše. Preto okrem spoločných tréningov každá vo svojom voľnom čase pracovala individuálne na odstránení svojich nedostatkov, alebo zlepšení svojej kondície. Na každý zápas nastupujem s plným nasadením, neviem čo by som mohla urobiť inak, ale o jednom viem, že v zápase proti Švajčiarkam by som odstránila svoju chybu v strednom pásme, po ktorej nasledoval gól

Aj keď zimná olympiáda vo Vancouvri je už ďaleko za nami, aj tak ešte rezonujú v nás všetky úspechy slovenských športovcov, ktoré na nej dosiahli. Tak trochu v tieni Kuzminovej, Hurajta, či slovenských hokejistov boli výkony slovenských hokejistiek. A aj keď na nich nezískali ani jedno víťazstvo, s každým svojim súperom hrali s bojovnosťou a nechali na klzisku všetky svoje sily.

a zvýšenie skóre, a tak sme prišli o možnosť vyrovnaf.

Máte pamätný puk prvého gólu? Ak áno, tak je vo vitríne?

Pamätný puk samozrejme mám, ale to vďaka nášmu masérovi, ktorý mi ho doniesol. Ja som vtedy skôr myslela na to, že sme vyrovnali, ako nato, že je to pamätný gól a že by som si mala vziať aj puk. Ale samozrejme má svoje cenné miesto vo vitríne.

Aké darčeky ste si doniesli okrem puku z Kanady?

Okrem puku, fotiek a spomienok to bolo kopec suvenírov pre mojich blízkych, na ktorých som myslela v prvom rade. Jedine čo som si doniesla ja, boli olympijské rukavice, ktoré sa stali akoby symbolom OH.

Ako na vás zapôsobil mesto Vancouver? Čo vás tam zaujalo?

Nie nadarmo sa vraví, že je to najkrajšie mesto na svete. Keďže sme už čo to po svete pochovali, tak musím povedať, že Vancouver je zo všetkých miest najkrajšie, aj keď najcennejším skalpom je návšteva mesta Pjongjang v Severnej Kórei. Čo ma na Vancouvri očarilo najviac je fakt, že okrem toho, že tam majú oceán majú tam aj prekrásne hory. Čiže v lete sa môžu kúpať a v zime lyžovať a nemusia nikam cestovať. Čo sa týka športu, tak je tam neuveriteľné množstvo športovísk a parkov, teda ľudia majú na výber akému športu sa chcú venovať. Čo sa týka ľudí, tak boli milí a prívetiví.

Aké máte najbližšie ciele ako klubová hráčka a aké ako členka reprezentácie?

Teraz ma čaká letná príprava, v ktorej sa chcem dobre pripraviť na sezónu a tak zabojsť opäť o slovenský dres. Keďže sme minulý rok postúpili do najvyššej kategórie MS, tak je to nielen pre mňa, ale aj pre mnohé z nás výzva sa tohto šampiónátu zúčastniť.

Bývate v Kežmarku alebo v Huncovciach?

Narodila som sa v Kežmarku. Pochádzam z Huncoviec, kde žijú moji rodičia, ale ja už 6 rokov bývam v Bratislave, keďže hrávam za Slovan Bratislava – ženy. A tak by to malo byť aj túto sezónu. Ale nepochybne sa rada vraciam do svojho rodiska, kde sa plánujem aj raz vrátiť.

Máte nejaký hokejový vzor?

Nemám konkrétny hokejový vzor, každý hráč je niečím výnimočný.

Hráte aj hokejbal? Ak áno, sledujete hokejbalovú extraligu?

Hrávam aj hokejbal. Obliekala som dresy Martina, Banskej Bystrice a tento rok na Mamut Cupe v Ružomberku som sa snažila vypomôcť družstvu Popradu. Zúčastnila som sa dokonca prvých neoficiálnych MS v Pittsburghu a MS konaných v Martine. Hokejbal teda sledu-

jem, najmä čo sa týka MS. Čo sa týka extraligy, tak sa priznám, začala som ju podrobnejšie sledovať až tento rok, keďže môj priateľ hráva hokejbal a zúčastňujem sa jeho zápasov.

Komu v nej držíte palce a čo hovoríte na kežmarských hokejbalistov?

Tak jednoznačne držím palce Kežmarku. Mala som možnosť vidieť Kežmarčanov hrať proti viacerým mužstvám, slabším aj silnejším, preto si myslím, že sú to šikovní a talentovaní chlapci s veľkým odhodlaním bojovať a pobiť sa o každý výsledok. Sú komplexným tímom, majú nielen oporu v bráne ale aj spoľahlivú obranu a tiež efektívny útok. Nespoliehajú sa na individualistov, ale hrajú ako tím. Je mi ľúto, že vypadli vo štvrtfinále, lebo si zaslúžili hrať o vyššie priečky. Ale šport je už taký, niekedy chýba skúsenosť a niekedy športové šťastie a verím, že zodpovedným prístupom to dotiahnu ešte ďaleko a raz si donesú domov aj majstrovský titul. Držím im palce!

Zhovárал sa Pavol Humeník



Úspechy tanečníkov i výtvarníkov zo ZŠ na ul. Dr. Fischera

Základná umelecká škola Dr. D. Fischera opäť zabodovala na súťažiach a priniesla si domov tie najhodnotnejšie kovy. Je to krásne zadosťučenie-

nie za námahu, ktorú vynaložili nielen žiaci, ale aj učitelia. Patrí im veľké ĎAKUJEM.

Tanečný odbor sa 17. 4. 2010 zúčastnil celosloven-

skej tanečnej súťaže KESSEL DANCE v Bardejove. Táto súťaž je známa veľmi širokým záberom čo sa týka tanečných štýlov a tým aj veľmi silnou konkurenciou. Podarilo sa nám uspieť a priniesli sme si 2. miesto za choreografiu „F1“ v kategórii HIP-HOP choreografia – juniory, pod vedením Simonky Točekovej. Scénická choreografia Mgr. Mariany Oškovej „Výkriky duše“ sa prebojovala až do finále a nakoniec si odniesla pekné 4. miesto. Martin Kalata získal 2. miesto v kategórii break dance mládež.

Ani výtvarný odbor pod

vedením Mgr. Janky Gallikovej a Janky Kučkovskej nezaľhával a zapájal sa do všakovakých výtvarných súťaží. A tu sú ich ocenenia:

Malé grafické formy 2010 Vrutky:

Ninka Sojaková – I. kat., Otto Harenčár – II. kat., Emma Kaňová – I. kat.,

Dúha – Stará Lubovňa (Celoslovenská súťaž literárnej a výtvarnej tvorby)

Samko Tremba – cena priamátora školstva.

Biblická olympiáda- výtvarná súťaž

Dávid Javorský – 1. miesto. (zuš)



Iba jediný kežmarský zástupca v semifinále play-off



Kežmarská MARCO POLLO hokejbalová liga pokračovala ďalšími zápasmi play-off. Vo štvrtfinále postúpili ďalej favorizované mužstvá. V semifinálových zápasoch tak ostal jediný zástupca domáceho Kežmarku.

Štvrtfinále (hralo sa na 2 víťazné zápasy):

The Reds Rats Kežmarok - Angels Huncovcove 9:2 (Majer, Kromka 2, Mikša, Malich, Klein, Majerčík, Šlachtič – Dulík, S. Dubec), **19:4** (Oravec 5, Jakubčo 4, Gally, Kromka 3, Šlachtič 2, Bača D. Glevaňák – Ma. Labuda 2, S. Dubec, Vincek). Na zápasy 2:0.

HBC Leopoldov Poprad - Tornádo Kežmarok 9:3 (Kňurovský, Kovalčík 3, Baran 2, Melcher, Kuzmik, Štrbka – D. Brejčák, Valenčík, Šaliga), **6:4** (Baran 4, Kuzmik 2 – Šaliga 2, M. Jankura, T. Jankura). Na zápasy 2:0.

Fighters Spišská Belá - GTC Hoffmann Kežmarok 14:3 (Suchý 5, Jacenko 4, Pavličko 3, Čížik 2 – Nahálka 2, Kupský), **5:0** (M. Siska 2, T. Siska, Kaňuk, Pavličko). Na zápasy 2:0.

Bad Company Lubica - HBC Kubachy Spišské Bystré 9:8pp (Schneider 4, Jaseňák 3, Čikovský 2 – Budaj, Kubičko 3, J. Jurčo 2) a **5:0** kontumačne. Na zápasy 2:0.

Semifinále (hrá sa na 2 víťazné zápasy):

Rats – Lubica 2:7 (Gally, Oravec – P. Bachle-da, Schneider 2, Jasovský, Sklenár, Havíra), **Leopoldov – Fighters 10:5** (Baran 3, R. Šoltýs 2, Kovalčík, Svitana, Kuzmik, M. Šoltýs).

Najbližší program:

Sobota, 29. 5.: Fighters – Leopoldov (13.00), Rats – Lubica (14.30), **prip. nedeľa 30. 5.:** Rats – Lubica (13.00), Leopoldov – Fighters (14.30).

Sobota, 5. 6.: 13.00 - prvý zápas o 3. miesto, 14.30 - prvý finálový zápas Kežmarskej MARCO POLLO hokejbalovej ligy.

Nedeľa, 6. 6.: 13.00 druhý zápas o 3. miesto, 14.30 druhý finálový zápas. (ph)

Bronzový lanškrounský „Hlinený pohár“ vo vitríne SOŠ v Pradiarni

Päťročná partnerská spolupráca medzi Strední zemélskou školou Lanškroun a Strednou odbornou školou v Pradiarni formou vzájomnej týždennej výmeny päťce študentov vyvrcholila v tomto roku účasťou na májových jazdeckých pretekoch o Hlinený pohár.

V Lanškroune majú tieto preteky už 30-ročnú tradíciu a usporadúva ich Športový jazdecký klub pri SZeŠ Lanškroun v spolupráci so SZeŠ. Tohto, v tomto roku jubilejného 30. ročníka, sa prvýkrát zúčastnili aj študenti SOŠ z kežmarskej Pradiarne.

Hlavná súťaž, súťaž v skoku stupňa L, mala 20 uchádzačov o hlinený pohár. Súťaž vyvrcholila rozskakovaním, ktoré lepšie zvládla Ria Slušná, absolvovaním parkúru v najrýchlejšom čase a bez trestných minút pred MVDr. Zuzanou Plundrovou. Na treťom mieste sa zaslúžene umiestnil jediný reprezentant Slo-

venska Mário Jackovič s koníkom Grandusom, študent prvého ročníka veterinárneho zdravotníctva a hygieny z kežmarskej Pradiarne. Vo vitríne SOŠ tak jeho zásluhou pribudli ojedinelé trofeje – bronzový Hlinený pohár a jazdecká kokarda za tretie miesto. Pre Mária a jeho zverenca Grandusa, 14-ročného koníka oldemburského pôvodu, to bola prvá náročnejšia previerka výkonnosti pred začínajúcou parkúrovou sezónou. Mário úspešne spája školské povinnosti s každodennou starostlivosťou a tréningom svojich zverencov. Verí, že škola mu bude aj naďalej vytvárať dobré podmienky pre prípravu aj preteky a poda-

ri sa mu v nastávajúcej sezóne dosiahnuť vytýčený cieľ – umiestnenie na stupňoch víťazov v celkovom poradí majstrovstiev Slovenska vo svojej kategórii.

Študenti nielen vzorne reprezentovali školu a mesto Kežmarok, ale mali možnosť absolvovať jazdecký výcvik a spoznať atmosféru jazdeckých pretekov a aj mnohých zaujímavých akcií. Zaujal najmä Deň školy – teda akcia, pri ktorej sa schádzajú priaznivci a priatelia školy, záujemcovia o štúdium,

študenti aj bývali absolventi a majú možnosť zoznámiť sa so súčasným vybavením a rozvojom školy.

Ján Angelovič





Účastníci bleskového šachového turnaja aj s diplomom za tretie miesto v šachovej extralige družstiev.

Foto: ph

Z majstrovstiev republiky priamo na majstrovstvá sveta

Po úspechu na majstrovstvách Slovenska v hokejbale, na ktorých kežmarskí hokejbalisti vybojovali i dve medailové miesta dostali hráči z našich družstiev pozvánky do slovenskej reprezentácie. Tá v dňoch 2. – 5. júna 2010 sa zúčastní Majstrovstiev sveta pre kategórie U16 a U18, ktoré sa uskutočnia v českom meste Most.

Pre vicemajstrov Slovenska do 18 rokov prišli dve pozvánky, a to pre brankára Jozefa Slávik a hráča Dominika Glevaňáka. Okrem týchto dvoch hráčov je na šampionát nominovaný aj tretí člen kežmarského mládežníckeho hokejbalu, a to Patrik Wesselényi zo Spišskej Belej. V kategórii U16 dostalo pozvánku do reprezentácie až šesť kežmarských

hokejbalistov – brankár Denis Godla, obrancovia Adam Kasanický a Adrián Hoffman a útočníci Andreas Štrauch, Boris Drozd, Lubomír Dinda a Dávid Tomečko.

Držíme všetkým palce, aby na tomto podujatí najvyššieho rangu uspeli a vzorne reprezentovali kežmarskú hokejbalovú obec.

Pavol Humeník

Mário Kudlák – 570 v dialke

Dňa 15. mája 2010 sa v Košiciach uskutočnilo 2. kolo súťaže družstiev v atletike staršieho žiactva. V kategórii chlapcov zvíťazili atléti AK Elán Kežmarok so 101 bodmi a vyrovnali tak bodový stav z prvého kola s Bardejovom, ktorý sa umiestnil za nimi s 88 bodmi. Dievčatá AK Elán obslúžili piatu priečku.

Najvýraznejšie zlepšenie zaznamenal na tomto podujatí Mário Kudlák v skoku do diaľky. Tento žiak 8. ročníka ZŠ Nižná brána dosiahol výkon 570 cm. Za ním skončil M. Kovalčík – 531 cm a štvrtý Š. Čarnogurský – 502 cm.

V behu na 60 m sa zopakovala situácia z prvého kola, keď prvé štyri miesta obsadili atléti AK Elán: 1. M. Kovalčík – 7,88, 2. Š. Čarnogurský – 7,92, 3. M. Kudlák – 8,04, 4. Š. Sedlák – 8,20 s.

Z ďalších výsledkov, chlapci: 200 prek. 1. Š. Sedlák – 31,88 s.; 300 m – 2. Š. Čarno-

gurský – 41,20, 3. M. Kovalčík – 42,65 s. Dievčatá: 1500 m – 1. S. Mlynarczyková – 5:34,18, 2. Z. Trnková – 5:36,16 min.

Mimo súťaž štartovali juniori: Taras Movčan v diaľke – 577 cm (1.), D. Griglák ml. v disku (1,75 kg) – 31,32 m (1.).

Druhé kolo sa zároveň konalo v znamení Svetového dňa atletiky mládeže IAAF a vecné ocenenie za hodnotný výkon si z atlétov AK Elán Kežmarok odniesli M. Kudlák – diaľka a M. Kovalčík – 60 m.

Mgr. D. Griglák

Úspešná sezóna kežmarských šachistov

V sobotu sa uskutočnilo v Dome stretávania Karpatko-nemeckého spolku na ulici Priekopa v Kežmarku tradičné záverečné vyhodnotenie sezóny šachového klubu KdV MŠK Kežmarok. Vyhodnotenia sa zúčastnil aj primátor mesta, ktorý poďakoval všetkým kežmarským šachistom za výbornú reprezentáciu mesta. Netyka sa to iba historického úspechu, keď A-družstvo skončilo v najvyššej súťaži na Slovensku na treťom mieste, ale vie i o výborných úspechoch B-družstva, ktoré skončilo v druhej lige na druhom mieste, ale i o výrazných úspechoch kežmarskej šachovej mládeže, napríklad Oliver Tropp, majster Slovenska.

Predseda klubu Ladislav Gurčík a manažér klubu František Tropp zhodnotili dvadsiatke prítomným členom uplynulú sezónu ako aj výhľady do budúcnosti. Úplnou novinkou je vytvorenie

družstva Kežmarok C. To bude hrať v 4. lige a jeho vytvorenie má za cieľ, aby čo najviac kežmarských hráčov hralo pravidelnú súťaž.

Kežmarskí šachisti tak iba potvrdzujú, že nechcú spať na vavrínoch, ale myslia i na budúcnosť a zvyšovanie kvality svojich hráčov.

Na vyhodnotení sa rozhodlo, že v nasledujúcej sezóne klub už nezazmluvní žiadneho hráča mimo Slovenska, aby v extralige dostalo možnosť hrať viac domácich hráčov.

Po skončení pracovného rokovania sa uskutočnil medzi prítomnými hráčmi bleskový turnaj. Vyhrál ho, momentálne najväčší kežmarský šachový talent, Oliver Tropp. Ďalšie poradie: 2. F. Tropp, 3. Šromovský 8, 4. Lukáč 7, 5. Chudý 7, 6. Tauber 6, 7. Henkel 6, 8. Seelinger 5,5, 9. Hagara E. st. 4, 10. Griglák 2, 11. Mudříková 1, 12. Burdíček 0.

(ph)

Víťazný pohár doviezla iba Tamara Zavacká

V Revúcej sa v sobotu 8. mája 2010 šesť kežmarských karatistov zúčastnilo Revúckeho pohára. Z podujatia doviezli pod Tatry jedno zlato, no podľa trénera Božoňa, cestovali naň s vyššími ambíciami. O jediné zlato sa postarala v kategórii junioriek Tamara Zavacká.

Podujatia sa zúčastnilo 250 pretekárov z 26 klubov, takže k úspechom Kežmarčanov, medzi touto silnou konkurenciou, môžeme zaradiť ešte aj štvrté miesta Zuzky Uhlarovej a Samka Matiho. Ten mal i na lepší výsledok, no v súťaži ho viditeľne poškodili rozhodcovia.

Pavol Humeník



Tamara Zavacká, víťazka súťaže junioriek na Revúckom pohári 2010.

Foto. Archív karate klub

Monografia História športu kežmarského (1510 – 2010)

Autori pripravovanej monografie o kežmarskom športe žiadajú zástupcov všetkých športových klubov o poskytnutie podkladov na spracovanie. Obraciame sa na každého, kto môže poskytnúť akékoľvek informácie, fotografie alebo nasmerovanie k ich získaniu, napíšte na mailovú adresu zimak@stonline.sk, Mgr. Vladimír Janček.

vj

Dorastenci sa stali vicemajstrami Slovenska

V dňoch 14. – 16. mája 2010 sa kežmarskí hokejbalisti zúčastnili Majstrovstiev Slovenska v hokejbale dorastu a juniorov. Dorastenci hrali svoj turnaj v Pruskom a juniori v Trenčíne.

Po ročnej absencii na najvyššom slovenskom fóre sa **dorastenci** (U 18) ukázali v tom najlepšom svetle. Z ťažkej skupiny postupovali do štvrťfinále z druhého miesta, vo štvrťfinále jasne porazili Žilinu, v semifinále prekvapujúco porazili domácich a až Vrútky ich zastavili v peknej ceste k absolútnemu vrcholu. Vybojovali tak pre Kežmarok titul vicemajstrov Slovenska.

Výsledky Kežmarku U 18: Kežmarok - Martin 5:1, Kežmarok - Nové Zámky 0:0, Kežmarok - Nitra 2:0, Kežmarok - Bratislava 0:2. **Štvrťfinále:** Kežmarok - Žilina 4:1. **Semifinále:** Kežmarok - Pruské 2:1. **Finále:** Kežmarok - Vrútky 0:4.

Zostava Kežmarku na M-SR U18: Jozef Slávik - najlepší brankár turnaja, Michal Dinda, Radovan Dejneka, Michal Knapik, Dominik Glevaňák - kapitán mužstva, Jozef Ištocy, Jakub Dulík, Július Lojek, Martin Vojšovič, Marek Pitka, Alex Vojtašek, Matúš Dubec. **Tréner:** Milan Glevaňák. **Manažér:** Michal Varga.

Juniori (U 20) síce svoju skupinu vyhrali úplne jasne, neprešli však cez štvrťfinále, preto im celkovo patrí piata priečka. Škoda, že po jasných víťazstvách v skupine, v ktorých nedali súperom žiadnu šancu a každému nadelili po šesť gólov, si vybrali slabšiu chvíľku v tom rozhodujúcom

zápase, vo štvrťfinále. Tam prehrali s Vranovom 1:3. Škoda, lebo Kežmarok mal mužstvo i na vyššie méty.

Obidva výsledky sú však iba potvrdením, že v každej kategórii patrí kežmarský hokejbal medzi absolútnu slovenskú špičku a je tu jed-

na z najlepších ľahní v tomto športe. Šampionát vyhrala Bratislava, ktorá vo finále porazila Poprad 2:1.

Výsledky Kežmarku U 20: Kežmarok - B. Bystrica 6:3, Kežmarok - Košice 6:0, Kežmarok - Vrútky 6:4. **Štvrťfinále:** Kežmarok - Vranov n/T 1:3.

Pavol Humeník



Nováčik nesklamal, ale mohol dosiahnuť viac

Basketbaloví fanúšikovia sa po viacerých rokoch ticha opäť dočkali aj mužského basketbalu v meste. Po sezóne 2003/2004 nastalo vákuum, ktoré až v sezóne 2009/2010 prerušili mladí basketbalisti MŠK BK ŠK Kežmarok 1907, ktorí hrali predtým najvyššiu súťaž v kategórii juniorov. O zhodnotenie sezóny sme požiadali trénera družstva mužov Jozefa Juhásza.

Ako by ste charakterizoval sezónu 2009/2010?

„Myslím, že to bola dosť turbulentná a náročná sezóna. Chalani, ktorí hrali tento rok, nemali takmer žiadnu skúsenosť s mužským basketbalom. Družstvo bolo zložené z minuloročných juniorov a doplnené Jánom Koreňom a Petrom Stančákom z Levoče.“

V čom vidíte jej pozitíva?

„Jednoznačne v tom, že hráči si uvedomili silu mužského basketbalu, aj keď len v rámci regiónu Východ. Zistili, že to, čo im stačilo na juniorskú súťaž, teraz už nestačilo. Chlapci sa však porušovali so všetkými zápasmi statočne. Dokázali sme držať krok s väčšinou družstiev v súťaži, snažili sme sa hrať rýchly basketbal, aj keď bol niekedy potrebný aj iný prístup. Zistili sme, kde sa musíme zlepšiť a v čom zastávame. Do družstva sa podarilo zabudovať aj ďalších mladých hráčov, čo je z hľadiska budúcnosti veľmi dôležité.“

Aký ste mali pred sezónou cieľ v súťaži?

„Uhrať zopár víťazstiev, čo sa nám podarilo, ale náš druhý cieľ,

aj keď sme ho živil takmer do konca súťaže, postúpiť do play-off nám nevyšiel, keď sme pokazili dôležité stretnutie v Bardejove.“

Ako hodnotíte úroveň jednotlivých družstiev?

„Vzhľadom na to, že pred ostatnou sezónou zostúpili do regiónu tri družstvá z prvej ligy, tak úroveň bola nadpriemerná.“

Čo by ste chceli zmeniť v novej sezóne a kedy začnete prípravu?

„Hlavne je to prístup k zápasom, keďže sa chalanom nie vždy podarilo udržať si koncentráciu v zápase celých 40 minút. Ďalej sme sa hodne trápili v strelbe, kde sme mali úspešnosť len niečo cez 30 percent. Negatívom bolo veľa stratených lôpt, čo musíme do novej sezóny zlepšiť. Problematická je aj účasť na tréningoch, kde sa kumulujú problémy s dochádzaním a prácou (pozn. red. – Kežmarok reprezentovali nielen Kežmarčania, ale aj hráči, ktorí bývajú v Poprade, Levoči a Starej Ľubovni). Toto všetko vplývalo na výsledky jednotlivých zápasov. Hlavne doma sme mohli uhrať viac víťazstiev,

pretože veľa zápasov nám ušlo medzi prsty v záverečných minútach. Zároveň sme mali obrovský problém v hre podkošových hráčov, pretože v družstve jednoducho takých nemám... Násť hotového hráča pod kôš, ktorý má cez dva metre bola pre nás neriešiteľná úloha. Prípravu na sezónu začneme 2. augusta, pričom súťaž by sa mala začať v druhej polke septembra.“

Ktorí hráči reprezentovali mesto v sezóne 2009/2010 a aké umiestnenie ste dosiahli?

„Boli to Tomáš Šmálik, Tomáš Harabín, Ján Koreň, Ján Husák, Martin Konfál, Branislav Tybor, Branislav Dinda, Adrián Kolečany, Peter Stančák, Ján Obercian, Marián Kikta, Marcel Mičo a Adam Zavacký. Družstvo skončilo celkovo na 10. mieste z 11 účastníkov.“

Malo družstvo nejakých sponzorov a kde prebiehali tréningy a zápasy?

Družstvo sponzorov nemalo vôbec. Najväčšiu pomoc nám podalo mesto v spolupráci s MŠK Kežmarok, ktorého sme členom. Trénova- li a hrali sme v telocvični Strednej odbornej školy v Pradiarni, kde sme našli najlepšie podmienky aj z hľadiska finančného prenájmu. Bohužiaľ priamo v meste nemáme adekvátne možnosti na basketbal od uzavretia haly v kasárňach v roku 2004.“

(red.)



Futbal

Dorast, V. liga - severozápad

Ďalšími zápasmi jarnej časti pokračovala V. liga dorastu.

Kežmarok - Jakubany 2:0.

Najbližší program: 29. máj 2010: Kežmarok - Dulová Ves, 5. jún 2010: Veľká Lomnica - Kežmarok, 12. jún 2010: Kežmarok - Svit a dohrávka Župčany - Kežmarok. (ph)

1. Š. Michalany	27	113:27	70
2. Bard. N. Ves	27	94:47	58
3. Dulová Ves	27	63:45	52
4. Svit	26	68:44	50
5. Lendak	27	104:65	46
6. Jakubany	27	74:69	43
7. Kežmarok	26	53:62	42
8. Pušovce	27	66:34	41
9. Sp. Bystré	27	65:70	41
10. Malcov	26	43:53	39
11. Dl. Lúka	27	106:61	35
12. V. Lomnica	27	84:67	33
13. Župčany	26	50:56	33
14. Podolíneč	26	54:74	27
15. Gaboltov	27	24:156	10
16. Hranovnica	26	25:156	0

II. liga - st. žiaci

Bystré - Kežmarok 3:0, Kežmarok - Sabinov 2:2. Spiš. Podhradie - Kežmarok 3:2.

II. liga - ml. žiaci

Bystré - Kežmarok 8:1, Kežmarok - Sabinov 0:5. Spiš. Podhradie - Kežmarok 1:2.



IV. liga, skupina Sever

Dalšími zápasmi pokračovala IV. futbalová liga.

26. kolo: Lubica – Kračúnovce 2:0. **Bardejovská Nová Ves – Kežmarok 5:1 (4:1).** **Gól Kežmarku:** Tomčák.

27. kolo: Svit – Lubica 7:0. **Kežmarok – Stakčín 3:0** kont., súper sa na zápas nedostavil.

Najbližší program: 30. 5. Hanušovce – Kežmarok, 6. 6. Kežmarok – Dlhé Klčovo, posledné kolo 13. 6. Lubica – Kežmarok.

Pri pohľade na tabuľku je zrejmé, že sa ešte strhne lúty boj o zotrvanie v štvrtej lige,

pretože do zachranárskych prác je namočených ešte jedenást mužstiev. Na rozdiel od súbojov o záchranu, je istým postupujúcim do tretej ligy mužstvo zo Svit.

Pavol Humeník

1. Svit	26	77:17	67
2. Bard. N. Ves	27	75:31	58
3. Lubotice	27	61:38	49
4. Medzilaborce	26	62:39	43
5. Hanušovce	26	31:37	37
6. Kežmarok	27	44:54	37
7. N. Šebastová	26	35:33	35
8. Lubica	27	28:39	34
9. Breznica	27	37:57	34
10. Klušov	27	35:31	33
11. Fintice	26	34:34	33
12. Kračúnovce	27	32:41	33
13. Raslavice	27	38:48	33
14. Bystre	27	31:63	32
15. Dlhé Klčovo	26	36:51	28
16. Stakčín	27	31:74	20



Druhý tohtoročný výlet TJ Štart - oddielu Šport pre všetkých sa konal 9. 5. 2010. Pešiabicyklamiz Kežmarku do Vrbova na termálne kúpalisko. Záver sa uskutočnil pohostením v priestoroch novootvoreného penziónu Limbový dvor u Ing. Dominiky Kučárovej, dcéry predsedu TJ Štart pána Ing. Igora Kučára. Za príjemného posedenia sa spriadali plány na ďalšie tohtoročné výlety. **FOTO: archív tj**

Blížia sa Dni športu mesta Kežmarok

Tradičnou Olympiádou detí materských škôl mesta Kežmarok odštartuje najväčšie športové podujatie na území mesta – Dni športu mesta Kežmarok. I keď jeho posledné podujatie

je na programe až v októbri, jeho gro sa uskutoční do konca júna 2010. Rôzne športové akcie a súťaže sú otvorené pre každého športoviteho Kežmarčana, takže nik sa nemôže neskôr

vyhovárať, že v meste chýbajú akcie, kde by sa človek športovo odreagoval. Takže obúvajme tenis, obliekajme tepláky a hor sa na to!

Pavol Humeník

Prehľad plánovaných podujatí „Dni športu mesta Kežmarok 2010“

Názov podujatia	Termín konania	Miesto konania
Olympiáda detí MŠ mesta Kežmarok – XXIV. ročník (*alebo 9. 6.)	27. 5. od 9.00	športový areál ZŠ Nižná brána 8
Netradičné súťaže a aktivity pre najmenších (v rámci podujatia CVC-MDD)	29. 5. od 13.00	tréningový futbalový štadión
Mestská súťaž v atletike školských družstiev žiakov v Kežmarku - XXIV. ročník	2. 6. od 8.30	športový areál ZŠ Nižná brána 8
Futbalové turnaje žiačok a žiakov	3. 6. od 9.00	športový areál ZŠ Nižná brána 8
Kežmarská zábavná paralympiáda - VI. ročník (*alebo 8. 6.)	3. 6. od 9.00	športový areál ZŠ Nižná brána 8
Súťaže stredných škôl - beh na 100 m, skok do diaľky, vrh guľou, štaf.bah	4. 6. od 9.00	športový areál ZŠ Nižná brána.
Súťaže stredných škôl malý futbal, volejbal (mix)	4. 6. od 9.00	telocvičňa Gymnázia P.O.H.
Národná cyklistická súťaž - VIII. ročník	7. 6. od 10.00	areál CVC
Národná cyklistická súťaž - VIII. ročník	8. 6. od 9.00	lesopark Sever
Volejbalové turnaje žiačok a žiakov ZŠ	11. 6. od 8.00	antukové kurty ZŠ Nižná brána 8
(v prípade nepriazne počasia v telocvičniach ZŠ, Nižná brána 8 a ZŠ, Hradné nám. 38)		
Stolnotenisový turnaj	11. 6. od 17.00	telocvičňa ZŠ, Nižná brána 8
Hokejbalový turnaj dospelých	12. 6. od 10.00	hokejbalový štadión ZŠ, Dr.D.Fischera 2
Hokejbalové turnaje mládeže U10-12 + U14-16	15. - 16. 6. od 10.00	hokejbalový štadión ZŠ, Dr.D.Fischera 2
Simultánka s IM E. Repkovou	16. 6. od 15.30	budova Karpatskonemeckého spolku
Tenisové turnaje: kategória 12 - 17 r. a nad 18 r.	18. - 20. 6.	antukové kurty pod PDP
		a antukový kurt na ul. Poľná
Volejbalový turnaj dospelých	26. 6. od 8.00	antukové kurty TJ Štart
(v prípade nepriazne počasia v telocvičniach ZŠ, Nižná brána 8 a ZŠ, Hradné nám.38)		
Turistický pochod-prechod kežmarským chotárom	25. 9.	Belianske Tatry (odchod o 7.00 hod.)
Inline slalom	24. 10. od 10.00	okolie Kežmarku

„Projekt bude financovaný z VÚC-PSK.“

„Táto aktivita bude podporená z finančných prostriedkov rozpočtu mesta Kežmarok a z finančného príspevku Slovenského zväzu cyklistiky.“

* zmena termínov v dôsledku prípadného nepriaznivého počasia

Spracoval: Ing. Stanislav Škára - Odd. školstva MsÚ

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú nepárnu stredu.** Uzávierka je každý párny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny.kezmarok@post.sk, saturyova@kezmarok.sk, noviny@kezmarok.sk, **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.